

Por usar patillas ha sido suspendido de empleo un policía londinense

Londres, 4.—Un policía londinense ha sido suspendido de empleo por usar patillas en el Palacio de Buckingham. Dos números de la División "A" de la Policía Metropolitana, que guardaban a la reina Isabel, fueron amonestados por el superintendente por haberse dejado crecer la barba durante ocho días con el propósito de usar patillas. Uno de los amonestados se avino a afeitarse, pero el otro se negó en rotundo, por lo que fue suspendido de empleo. Ambos acusados llevaban más de tres años en la fuerza.—Efe.



Imperio

Diario de I.E.T. y de las J.O.N.S.

Año XXII — Número 6.530 — ZAMORA, miércoles 5 de junio de 1957 — Teléfono 1570 — Precio: 1,20 pesetas

Tú, joven español

Tú, joven español, muchacho que andas a vuelas con el trabajo, el amor y la primera vida. Hombre de la España nueva: Tú, español joven, rehúyete el dolor y la tristeza. No te entregues en manos de la crítica. No te acucie el afán de agradar a nadie, y menos a ti mismo. Buscate en las cosas. Tu trabajo traerá quizá la perfección común en el menester concreto; traerá, seguro, tu definitivo nazlazgo. Joven español, mantén tu prisa. Cada tiempo tiene su afán, su anuncio.
JUAN DE ALCALA

SANDRA TORLONIA

NO SE CASA CON BALDUINO

Las infinitas novias del rey de Bélgica

DICEN QUE PESA SOBRE SU FAMILIA UNA MALDICION



LA PRINCESA TORLONIA

(Lea el interesantísimo reportaje de última página)

Los rebeldes argelinos atacan la ciudad de Tremecen

Las tropas francesas destruyen una banda y hacen noventa bajas

Argel, 4.—Con la muerte de un niño de seis años y un musulmán, ascienden a nueve las víctimas de los atentados rebeldes que colocaron diversas bombas en distintas paradas de autobús de la ciudad.

Entre los muertos se encuentran seis europeos, y dos musulmanes. También se han registrado noventa heridos, diez de los cuales se encuentran en grave estado. Efe.

Argel, 4.—Los rebeldes argelinos han atacado esta noche la ciudad de Tremecen. El primer informe recibido de aquella ciudad habla de «numerosas víctimas».

Este ataque de audacia demuestra las intenciones del Frente de Liberación Nacional para aumentar sus actividades militares contra los franceses.

Tremecen, como se sabe, es una moderna y gran ciudad de 354.000 habitantes. Situada a 138 kilómetros al S. O. de Orán y próxima a la frontera marroquí.—Efe.

Argel, 4.—Nuevas informaciones llegadas a esta capital procedentes de Tremecen dicen que durante una hora, entre las 18,30 y 19,30, «los disparos de fusil y las explosiones de las granadas atronaron la ciudad», habiéndose registrado varios muertos y numerosos heridos.

Agregan que las fuerzas de la Legión entraron rápidamente en acción y pudieron restablecer el orden.—Efe.

Argel, 4.—Las tropas de montaña francesas han destruido una gran banda rebelde en la región de Kabila, a unos 190 kilómetros al E. de esta capital, entre Akbu y Fuerte Nacional.

Se informa que los rebeldes tuvieron noventa muertos.—Efe.

Argel, 4.—A tres personas muertas y doce heridas se elevan las víctimas causadas por la incursión rebelde de hoy en Tremecen, según los primeros cálculos.

La Policía informa que, por ahora, se sabe que tres musulmanes resultaron muertos y que los heridos se elevan a doce, entre franceses e indígenas, entre ellos dos niños franceses.—Efe.

Solis Ruiz visitó ayer las nuevas explotaciones mineras de hierro en Ponferrada

También vió las obras de la central térmica y las del pantano de Bárcena

León, 4.—El ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, señor Solís Ruiz, ha marchado hacia la zona de Ponferrada donde visitará los cotos mineros "Vivaldi" y "Wagner", la zona de colonización del Bierzo y otras instalaciones. Acompañado al ministro las jerarquías nacionales llegadas con él de Madrid, el gobernador civil y jefe provincial y otras personalidades.—Cifra.

Ponferrada (León), 4.—El Ministro Secretario General del Movimiento, señor Solís, acompañado del Jefe Provincial del Movimiento y demás jerarquías

provinciales y locales, llegó al Bierzo a primera hora de la mañana.

Tras visitar las nuevas explotaciones mineras de hierro del coto Vivaldi y del coto Wagner, las obras del pantano de Bárcena y la central térmica de Compostilla, se dirigió al Ayuntamiento de Ponferrada, en el que fue cumplimentado por la Corporación, dándole el alcalde un avance del gran "plan Ponferrada".

Por la tarde, en la Casa Sindical, el señor Solís recibió comisiones locales y regionales y luego inspeccionará los nuevos regadíos del Bierzo.—Cifra.

Bombardeos aéreos contra los rebeldes cubanos en las zonas del Sur

Las fuerzas nacionales actúan desde Santiago y Camagüey

Bombas en las paradas de autobuses de Argel.—Seis muertos.

La Habana, 4.—En círculos generalmente bien informados se anuncia que las fuerzas aéreas cubanas bombardean las zonas del sur del país, donde han bus-

cado refugio los elementos rebeldes. Se trata de parte de la campaña de exterminio iniciada por el Gobierno contra los insurgentes.

La información ha sido recogida de numerosos agricultores, que se han visto obligados a abandonar sus granjas para buscar refugio en las regiones montañosas. En su huida dijeron haber oído explosiones.

Los resistentes de El Cobre, localidad próxima a Santiago, también han informado haber oído explosiones en las proximidades de Loma del Gato.

Se añade en los círculos mencionados que los aviones del Gobierno operan desde bases en Santiago y Camagüey.—Efe.

SEIS MUERTOS EN ARGEL

Argel, 4.—A causa de tres bombas colocadas por los rebeldes en paradas de autobuses de la ciudad han resultado muertas seis personas, de ellas dos niños y una mujer, y otras 87 heridas.

Según las primeras informaciones, el número de víctimas se elevaba a cuatro muertos y ochenta y cuatro heridos.

Las autoridades realizan una amplia investigación sobre los incidentes y han aumentado el control sobre los elementos sospechosos.—Efe.

Los socialistas franceses no se unirán a Pflimlin

A menos que acepte las condiciones adoptadas por el partido

París, 4.—El derrotado jefe del Gobierno francés, Guy Mollet, advirtió hoy a su posible sucesor, Pierre Pflimlin, que el partido socialista no se uniría a su Gabinete a menos que los independientes conservadores salieran de él.

Pflimlin se reunió con Mollet a las 10,30 (hora española) y éste le informó de las condiciones en que participaría en su Gobierno, y que fueron adoptadas anoche por el Consejo Nacional del Partido Socialista.—Efe.

Juramento de unidad (Lo que representa la quinta del 57)

Hay un noviciado que comprende a toda la juventud española y se renueva todos los años en la vigilia permanente de la Patria. En estos días hemos ido recogiendo cuadros de altísimo valor espiritual en los que nuestros soldados ofrecían su honor y su vida en defensa de la unidad y permanencia de la revolución nacional o de una revolución marxista. Esta generación, que tiene sus raíces precisamente en aquel año decisivo y dramático de 1936, ha crecido en el marco real de la Victoria y fué haciéndose en la paz, mientras compartía las ventajitas y los sacrificios impuestos por la constante laborar hacia el en-



grandecimiento de una Patria. No por mil veces repetido el hecho pierde intensidad su profunda y real significación; antes bien, hierve y do a paso de gigante en las conquistas sociales, bienestar común y seguro y ancho porvenir, tan bien merecidos por el tesón y nobleza con que se derramó tanta sangre.

Por esa razón, estos nuevos soldados de la unidad cargan hoy sobre sus hombros con significación trascendente, man el signo español y la esencia de profunda discordia. En el mundo entero, lleva so- gravísima responsabilidad de bre su frente una señal de reconciliación al volver a la ción y del bien común. Una vez llegados a través del período instructivo y técnico de ser o no ser de España. El error cedió a la verdad y la fuente de la vida volvió a recorrer sus cauces de concordia, regando común patriotismo por todos los puntos de la Península, de Norte a Sur y de Este a Oeste.

La Quinta del 57 bien puede llamarse sin eufemismo alguno la Quinta de la Unidad. En ella se funden en el juramento sagrado de fidelidad los hijos de combatientes que a uno y otro lado de las trincheras luchaban en la tremenda disyuntiva de una re-

LANCHA DE NYLON

15 hombres que no se hundirán

Washington, 4.—Un portavoz del Ejército ha anunciado que los Estados Unidos poseen una nueva lancha de desembarco ligera, fabricada con nylon, capaz de recibir impactos sin hundirse.

El portavoz añadió que la lancha puede transportar hasta quince hombres.—Efe.

8 PAGINAS - 1'20 PESETAS

EL HECHO MAS TRASCENDENTAL DE LA POLITICA SOCIAL DEL NUEVO ESTADO

Los convenios sindicales de trabajo

En la evolución de la fijación de las condiciones de trabajo, el contrato individual resume el criterio del Estado liberal, como síntesis de su política social, al poner teóricamente en igualdad de condiciones para contratar a quienes ni económica ni culturalmente eran iguales. Frente a este abuso surge el sindicalismo imponiendo la contratación colectiva, y la fijación general de las condiciones de trabajo, en las que el Estado, a su vez, va interviniendo cada vez más acentuadamente, reservándose en ocasiones la parte más fundamental de estas condiciones, es decir, la fijación de las retribuciones.

En España, sin aspavientos ni alharacas de falsas democracias, se va estableciendo un auténtico sistema orgánico de participación de los interesados en sus problemas. Si una ley llamada de Reglamentaciones reservaba para el Estado el monopolio de la regulación de estas condiciones de trabajo, lo hacía única y exclusivamente con el carácter de estándar mínimo de vida para el trabajador, estimando que el Poder público no podía permanecer indiferente, como simple espectador de una situación misérrima de la mayoría de sus ciudadanos. Pero incluso en aquella misma ley se preveía una directa intervención de las partes interesadas en la redacción de estas Reglamentaciones de trabajo.

Nuestra Organización Sindical, nacida de una tremenda convulsión nacional, necesitaba el asentimiento, el prestigio de que hoy goza, para considerar llegado el momento de que se le concedieran facultades innatas, connaturales a ella misma, que sólo temporalmente le habían sido sustraídas respondiendo a situaciones políticas o sociales por las que todavía no ha atravesado ningún otro país.

Cuando el Fuero del Trabajo, ley fundamental del nuevo Estado, concede al Sindicato el carácter de corporación de derecho público, no lo hace condicionando esta naturaleza política con limitación alguna; por tanto, no puede serle escamoteado el derecho que como tal corporación de derecho le corresponde de dar normas, dentro de su competencia, que obliguen a sus afiliados; si no, tendríamos también que poner en tela de juicio el que otras corporaciones, como Ayuntamientos, Diputaciones, etc., pudieran regular los aspectos

de la vida del Municipio o la Provincia que lo son propios.

Pero no hay que pensar que esta encarecida petición de la Organización Sindical de intervenir de manera decisiva en la regulación de las condiciones de trabajo haya sido formulada unilateralmente por los trabajadores en sus Congresos y Asambleas, sino que los propios empresarios, reunidos en sus Consejos Económicos provinciales, han solicitado el derecho a estudiar conjuntamente con sus trabajadores estas condiciones de trabajo.

Pero aún hay más: la realidad social se ha impuesto a cualquier esquema teórico, y desde hace ya algún tiempo empresarios y trabajadores, reunidos en su Sindicato, sin ánimo de lucha, sin que se trate de una negociación en que cada parte intenta obtener el mejor resultado a costa de la otra, han estudiado sus problemas, han buscado soluciones para los mismos, que, elevadas al Ministerio, que las ha refundado, han adquirido validez legal. ¿Qué son éstos sino convenios colectivos sindicalmente realizados?

A estas alturas no nos puede extrañar ya que de fuera se nos ataque en este punto con desconocimiento total de la realidad. En la actividad de resina, industrias químicas, vid, etc., es decir, tanto en la industria como en el campo, podríamos citar diversos convenios sindicales llevados a efecto con feliz resultado. Pero esta misma realidad hacía necesario que se estructurara un sistema por el que estas inquietudes de trabajadores y empresarios, unidos en el mismo afán de aumentar la producción y el nivel de vida del trabajador, encontrarán su cauce legal, pudiéndose llegar al acuerdo desde la más sencilla esfera de una empresa o grupo de ellas hasta la esfera nacional, respetando siempre el mínimo legal establecido por el Estado, y las condiciones más beneficiosas de que disfrute en cada caso el trabajador, por ser este último aspecto un principio general de derecho laboral indiscutible.

Quizá el reconocimiento legal de estos convenios sindicales sobre condiciones de trabajo pueda marcarse como el hecho más trascendental de la política social del nuevo Estado, sólo comparable con la política de seguridad social de que hoy se benefician todos los trabajadores.

20.000 "SEAT" 600, A 65.000 PESETAS Hay 30.000 pedidos

Ha comenzado la fabricación en cadena de los "Seat" 600. Se lanzarán al mercado 20.000 coches anuales, al precio de 65.000 pesetas. Se espera que en septiembre de este año la fabricación sea enteramente nacional y entonces comenzará la distribución al público, que, según se dice, ha solicitado ya 30.000 coches. La producción "Seat" 600 no restará actividad a la del tipo 1400, cuyo modelo de lujo aumentará su precio en 4.000 pesetas, disminuyendo en mil el corriente.

El ministro de la Vivienda visita los pueblos granadinos afectados por los terremotos



ALBOLOTE (Granada).—El vecindario de este pueblo aplaude el paso del señor Arrese, acompañado del Director General de Arquitectura, Gobernador Civil y otras personalidades, con motivo de su visita a las obras de reconstrucción que se realizan en esta localidad, damnificada por los terremotos del pasado año. (Foto Cifra Gráfica.)

FERMOSELLE

Su vida - Sus hombres - Sus problemas

Cosas de la villa

¡Ha sonado la campana torera!

Si, señores, la campana torera lanzó el sábado por la noche sus primeros sonidos, cual voces de alegría. Si cabe, podemos asegurar que lo hizo con más temple que en años anteriores, ya que a punto ha estado de quedar callada al no encontrar solución para afrontar los gastos que ocasionan los tan tradicionales festejos y corridas que Fermoselle celebra.

Han pasado aquellos inconvenientes y la villa se ha dado cuenta de que sin toros no hay fiesta, y se ha lanzado a la aventura de seguir por los fueros de años anteriores, que tan celebre la han hecho en todos los confines de la Tierra. Pero este año será una nueva modalidad la que se empleará para allegar los fondos necesarios por que las fiestas tan populares no mueran. Y serán los mismos hijos de esta tierra y quienes nos honren con su visita los que tienen que ayudar a la Comisión de Festejos a sufragar los gastos que se originen. Es necesario, repetimos, que la villa se dé cuenta de que los gastos son muchos, y que la módica cantidad que los festeros tengan que aportar no es para echar de casa a nadie y, en cambio, la Comisión les ofrece quince días de diversión y fiesta.

La campana torera del reloj de nuestro Ayuntamiento ha repicado, sí, pero con su toque ha dicho que lo hace con más alegría, llamando a la conciencia de los vecinos de Fermoselle para que no escatimen su ayuda a la Comisión de Festejos que ha pechado con la responsabilidad de ofrecer, igual que otros años, y de organizar los festejos populares y buenas corridas de toros.

El sábado tuvo lugar la subasta de las dos corridas (cuatro toros para cada día) que se han de celebrar los días 26 y 27 de agosto próximo, si el tiempo no lo impide y la autoridad gubernativa superior concede su permiso. La subasta se adjudicó al popular fermosellano don Gregorio Piriz Clavo, paladín de primera fila en estas lides toreras.

La fiesta está en marcha y el temple de nuestra campana, que vibra a los golpes de su badajo, alegre, risueña y juguetona, llamará a fiesta; encenderá la sangre vieja de los ancianos de la villa y a los jóvenes les hará que por sus venas arda la pasión de la fiesta. Será oída en toda la Península; también en el extranjero, y a su llamada congregará a sus hijos en estos lares de la patria chica. A todos, a los de aquí y a los de más allá; a los de la Península y a los allende los mares, y todos se darán cita para reunirse en esa Semana Grande en su tierra. Recorrerán las calles de su pueblo, y los más ágiles enfilarán la calle de Requejo para correr delante de los "toritos". Irán a visitarlos al "Prao" y cantarán la "Coronela" y regresarán a la plaza para decir "no valen, no valen", aunque los corruptelos tengan casta pura. ¡Ya tocó un año más la campana torera!

BEN-GON-RED

Tomando el pulso

—Hola, amigos. No diréis que no soy puntual.

—Buenas tardes, Pepe. Tampoco a nosotros se nos puede tachar nunca de no ser puntuales.

—Pues es defecto muy generalizado. A sesiones, reuniones, espectáculos, etc., la mayoría de los asistentes se proponen llegar bastante más tarde de la hora fijada y hay que ver, al cabo del año, las horas de trabajo perdidas por falta de puntualidad.

—Tienes razón, Manolo. Si se trata de una sesión municipal o de otro cualquier organismo, no se puede comenzar a la hora señalada porque faltan algunos miembros de la Corporación o de la Junta. Es frecuente oír decir en la calle: A las cinco tenía que asistir a tal cosa, pero hasta las cinco y media no voy porque nunca empieza a la hora.

—Anda, pues si de excursión se trata, ¿qué sucede, queridos amigos?, pues sencillamente que todos hemos estado de acuerdo para señalar la hora de salida, pero llegada ésta, no podemos partir porque faltan "Fulanito" o "Mengano"; los demás, los que han sido puntuales, unos al autocar, otros dando vueltas a su alrededor, esperan, esperan y... desesperan a los que aún faltan por llegar. Por fin ya están todos y con media hora de retraso se inicia el viaje. Y aún es peor para el regreso: por la misma causa, dos horas más tarde de la hora fijada se emprende el retorno. Hay quien cree que hacerse esperar le da "tono".

—Bueno, pues yo creo que no es difícil ni costoso ser puntual.

—¿Qué va a ser! Y se ha corregido mucho este defecto, que no es local, de unos años acá.

—Recuerdo a dos hombres, que hasta hace poco residían en la villa, que hicieron de la puntualidad norma de su vida.

—No hace falta, Manolo, que nos digas sus nombres, pues to-

dos sabemos lo exigentes que eran con ellos mismos en este aspecto. Nuestros queridos y siempre recordados amigos don Basilio y Galiana nunca llegaron tarde; siempre llegaron a tiempo a lo que tenían que llegar. Y os advierto que parte del éxito en cualquier empresa se debe a la puntualidad con que andáramos a realizar toda las gestiones que al logro de esa empresa encaminamos. Dice el refrán que vale más llegar a tiempo que rondar un año, y yo os aseguro que quien siempre es puntual, siempre llega a tiempo.

—Has mencionado a don Basilio, nuestro amado y anterior párroco, hijo adoptivo de Fermoselle, a quien veo con frecuencia en la capital, lugar actual de su residencia, y que puedo afirmar que sigue siendo tan fermosellano como a los veinte años de convivir con nosotros. Pero, ¿qué me dices de Francisco Galiana, también hijo adoptivo de la villa y alcalde honorario perpetuo de la misma?

—Puedo decir que está bien en Caracas; que Dios le está concediendo más salud que disfrutaba aquí; que se ha granjeado plenamente la simpatía, consideración y afecto de los jefes donde trabaja; que continúa siendo tan activo y puntual como aquí demostró ser, y sigue preocupándose con todos los problemas que a Fermoselle afectan. Pregunta cómo marcha el abastecimiento de agua; cómo van los proyectos de alcantarillado, teléfono, etc., y hasta en las fiestas de agosto los toros le preocupan. Está pendiente de todo.

—Hombre. Ya que ha salido a relucir el asunto "toros", ¿qué nos dices de ello?

—Casi nada de importancia, amigo Antón. Digo que nada de importancia, ya que no he dudado nunca que había toros. Ciertamente es difícil cubrir el presupuesto que tales fiestas originan; pero, como decíamos el pasado domingo, Fermoselle tiene hombres capaces de resolver los problemas que a la villa se le presentan, por difíciles que sean.

—¿Y de las medidas tomadas?

—Que debemos acatarlas con agrado, ya que han sido la solución económica del problema. Claro es que rompen un algo tradicional, pero todo es preferible antes que tener que suprimir el festejo taurino. ¡Todo antes que enmudezca la Campana Torera! Campana de mejor bronce no la hay en el mundo. Si la tradición cuenta que la de Toledo se oyó desde Madrid, la historia nos muestra cómo el tañido de la nuestra se oye en esas fechas en todas las partes del mundo.

—¿No se habría podido dar otra solución a este problema?

—No sólo otra, sino otras soluciones pudieran dársele. Es posible que en la villa haya cierta recaudación que no rinda todo lo que debiera y acaso exista algún servicio cuyos ingresos en arcas municipales no alcancen la cifra que pudiera alcanzar, etc. Pero si la solución tomada es suficiente para que la campana siga sonando, dejemos en reserva las otras soluciones, ¿no te parece?

—Tenemos que charlar un día de estas dificultades económicas. Ahora quiero preguntar por nuestra constituida Cooperativa.

—Está en el buen camino y, como hemos dicho tantas veces, esta Bodega resolverá uno de los problemas de la localidad, al mismo tiempo que desterrará para siempre ciertas ancestrales enfermedades que la villa padece.

—Oye, Pepe. ¿Tú crees en serio que esta Bodega colmará las esperanzas que en ella se han puesto?

—Todas las que hemos puesto y otras muchas que iremos poniendo. Estoy seguro que a los diez años de su funcionamiento Fermoselle tendrá criterio único en todo lo que se refiere a los productos de sus viñas. Una entrega total de los dirigentes en la consecución de los fines propuestos es suficiente para garantizar el buen funcionamiento de esta máquina y un poco de tacto evitará toda "rozadura", siempre perjudicial.

—En funcionamiento esta Cooperativa en todas sus facetas, logrados el alcantarillado, teléfono, Grupos escolares y otras cosas de menos importancia, ¿no creéis que sería una delicia vivir en este Fermoselle?

—Entonces... hasta yo valdría para ser alcalde, y hasta otro domingo, queridos amigos.

—Adiós, Pepe.

—Adiós y a ver qué nos trae el próximo.

ASTRES

EL ENCIERRO

Por LUIS COLINO



Hoy la Villa entera vibra y se encampana Tañe la campana rítmica y torera. Hoy hay plato fuerte. por San Agustín: encierro, festín y toros de muerte.

Mil fermosellanos de allende los mares visitan sus lares y asisten ufanos. Las mozas, airozas, al cuello el pañuelo y falda de vuelo, radiantes, hermosas.

Los mozos, garbosos, al brazo "cayata", y blanca alpargata, gallardos, fogosos.

¡Ay, Virgen María, ay, de la Bandera! El ansia torera de sus pasos guía.

Es su luminaria. Es su juventud. Tú eres su virtud. Ellos, tu plegaria.

Todos te veneran humildes, piadosos, y alegres, dichosos, hoy tu ayuda esperan. (La voz del torero del faro taurino formó un remolino con ruido de Duero.)

¡Ya vienen los toros por la carretera! ¡Alza tu visera. Arco de los Moros!

¡Déjalos pasar! Ya se abre el pasillo desde el Terradillo. ¡Ya están al llegar!

¡Campana torera! Ya se oye un encierro. Ya emprende el encierro su rápida carrera.

Así el mar azota el casco de un barco, así, desde el Arco, todo se alborota.

Nada está tranquilo, y por las callejas suspiran las viejas con el alma en vilo.

Todo se hace estruendo, todo gritaría. Todo se algaraba.

¡Tañó la campana sus voces postreras, y en las talaraneras murió la mañana.

Con mano de hierro, campana torera, mediate la "jera" del típico encierro. Desde el escondite, cabe la Bandera, Madre Medianera, ¡Tú estuviste al quite!

ASI ES FERMOSELLE

Es de todos conocido que el hombre actúa sobre el medio que le rodea modificándolo muchas veces, otras ocurre lo contrario; es el medio quien forma al individuo y cuando éste no se adapta, sucumbe.

En el caso particular de este pueblo, de caracteres especiales, creo que el hombre ha venido al medio; empezó por construir unas viviendas entre peñascales y tallando los escasos montes, machacando las piedras, haciendo agujeros más hondos que las cuevas, una especie de tierra productiva, donde la vida se da pródiga; sujetó la tierra haciendo tremendos escalones y como vió que sacaba de donde no había y la Naturaleza combinada le ayudaba, se formó este pueblo o formóse él; y así Fermoselle, por eso existe.

En cuanto nacen las primeras casas, en una de ellas, en la mejor, colocan la Cruz, símbolo de cristiandad, que es tan antigua y la lleva tan arraigada como la propia existencia, y a medida que la urbe crece, también aumentan los edificios dedicados al culto. No sólo haciéndoles compañía en el pueblo tienen la Casa de Dios; también les hace compañía en sus campos, y lo prueban las dos ermitas modestas que se alzan como custodias de sus riquezas; ahí está la de Santa Cruz, asomándose a las bulliciosas aguas del Duero, y la de San Albín, cuyos muros graníticos destacan del verdor de las viñas y huertos que la rodean.

Pues bien, queridos lectores; Fermoselle ha venido en el gran torneo establecido entre la Naturaleza y él; pero no se conforma con dominar horizontes que divisa desde sus picachos carcomidos por la acción del tiempo, quiere demostrar que por sus venas circula la misma sangre que la de aquellos hombres que a lomos de navés, como el cascarón de una nuez, fueron esforzados conquistadores del mar y la tierra buscando con ello ganar también el cielo.

Ahora ha llegado el momento en que creemos necesario hacer saber, que donde un fermosellano puso su planta se adoptó al lugar de tal manera que fomentó las relaciones sociales con los habitantes, donde vió un hombre, lo consideró su imagen, porque es su hermano; trató igual a los individuos de todas las razas, lenguas y religiones, al tartaro, lapón, al indio rudo y al tostado africano, en todas partes buscó dominar la Naturaleza para hacerla fuente de riqueza y aprovecharse de sus frutos, y en algunos casos ha sido tan pródiga con nuestros hombres que, convertidos en indios, vuelven a visitarlos y admiran como reliquias sagradas todo lo que hay en la villa que les vió nacer.

A través de la castiza poesía de nuestro compañero Luis Colino, en las tareas de decir cosas de Fermoselle, va perfilándose la silueta compacta de la bella campiña; en ella apreciamos el recio contraste de las viviendas lóbregas, con ventanuchos por donde el aire se plantea el problema de entrar y el humor de estas gentes que es desbordante, sobre todo, en las romerías y fiestas tradicionales; estar seguras de que trabajan mucho y por eso tienen derecho a divertirse mucho.

Se aproxima Santa Cruz, que podemos considerar el preludio de las fiestas grandes; en ellas vemos cosas desconocidas y escuchamos un castellano teñido con el acento de los aires de Ultramar; también hemos observado como los ojos de nuestros visitantes han dejado caer abundantes lágrimas sobre la tumba de los seres queridos que los vieron marchar y ahora duren en el sueño eterno.

Cuánto nos alegraría que nuestros lectores nos visitaran para que apreciaran de cerca cuanto lo declinamos; serían testigos de la hospitalidad, admirarían estos paisajes que siendo de Zamora nos recuerdan parajes lejanos. Comprenderemos que las carreteras que llegan hasta nosotros son bastantes deficientes, pero una vez aquí verían compensadas las molestias por todo un montón de cosas buenas que les ofrece nuestra villa.

IGLESIAS

Las Hijas de María celebran su leviada

Como en años anteriores, y después del ejercicio mensual de las Flores con que han venido honrando todo el mes de mayo a la Virgen Inmaculada, Madre del Amor Hermoso, el día de la Ascensión celebraron dicha fiesta las Hijas de María.

Por la mañana, a las nueve, tuvieron una comunión general. A las doce se celebró la misa, con sermón, y por la tarde una procesión solemnísimas que recorrió las calles de la villa, llevando a la Inmaculada Concepción en unas andas adornadas con guirnaldas de claveles y flores.

El tiempo magnífico, contribuyó a que todos los actos fueran espléndidos.

Corresponsal.

Movimiento de población

NACIMIENTOS.—María del Pilar Villarino Marcos, José Ernesto Marcos Rodríguez y María del Pilar de la Iglesia González.

FRENTE DE JUVENTUDES

Actos en honor de San Fernando

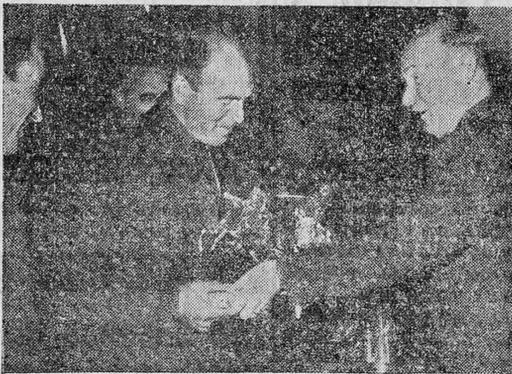
El pasado día 30, festividad de San Fernando, Patrón del Frente de Juventudes, se celebró por las Falanges Juveniles de Franco de la Centuria "Valentín Temprano" con inusitado esplendor.

Por la mañana y siguiendo instrucciones del Mando, el jefe de la Centuria asistió a la santa misa con todos los encuadrados. Seguidamente quedó abierto el Hogar Rural todo el día para que fuese visitada la exposición montada en el mismo con los trabajos efectuados por las camaradas a través del Curso Político 1956-57. Se expusieron trabajos manuales, periódicos murales, trofeos ganados en las diferentes actividades, copas ganadas por camaradas en los diferentes Colegios donde cursan sus estudios, banderines conseguidos en los diferentes Cursos de Jefes de Falanges y Centuria, diplomas y títulos.

A las cuatro de la tarde se encontraban reunidos en el Hogar Rural todos los camaradas, Consejo Local de la Falange, autoridades y jerarquías locales. A esa hora hizo entrada en la Plaza Mayor el coche en que, desde Zamora, venía el Trofeo "Jefe Provincial del Movimiento", que por la mañana había sido recibido de manos de la primera autoridad y jerarquía provincial por el jefe local del Movimiento y el delegado local del Frente de Juventudes.

Se celebró a continuación un acto sencillo, pero emotivo, en el que el delegado local hizo resaltar ante los asistentes al acto las actividades efectuadas para conseguir este Trofeo a través de los tres años consecutivos, exhortando a las Falanges Juveniles a seguir laborando y hacerse partícipes en la tarea que volverá a empezar. "Es necesario —dijo— que reforcemos nuestras actividades porque, en consecuencia, serán en nuestro beneficio. Otro trofeo nuevo se crea y es necesario que pongamos todos los medios por conseguir alcanzarlo nuevamente". Hizo una breve reseña de San Fernando, poniéndole de ejemplo para la juventud.

A continuación dirigió unas palabras el camarada Fabriciano Sastre Marino, que también en la mañana había sido galardonado con la medalla de oro de la Constancia, concedida por el delegado nacional del Frente de Juventudes en atención a la labor desarrollada en beneficio del Frente de Juventudes. El camarada Sastre Marino alentó igualmente a estas camaradas a que sigan fielmente las consignas del Frente de Juventudes, concediendo un recuerdo a aquellos camaradas primeros que bajo su dirección formaron las primeras



El jefe provincial entrega al jefe local y al delegado del Frente de Juventudes el Trofeo ganado en propiedad.—(Foto Juanes.)

escuadras de la Centuria "Valentín Temprano", de Fermoselle. A continuación se procedió a entregar los premios a los Flechas que se habían hecho acreedores a tales recompensas por la labor desarrollada a través de todo el curso que termina. Se premiaron un total de 17 camaradas.

El jefe local del Movimiento dirigió unas palabras llenas de puro sabor falangista y se ofreció ayudar y volcarse de lleno en todo cuanto sea preciso para que la labor del Frente de Juventudes sea fructífera y eficiente, como lo quiere el Caudillo.

Terminó el acto cantándose el "Cara al Sol", dando las voces de ritual el jefe local del Movimiento.

MUERTE SENTIDA

El día 28 del pasado mes de mayo empezó a circular por la villa la triste noticia de que en Casetas (Zaragoza) había fallecido el joven José Cortés Ramos el día anterior.

Un gran sentimiento ha causado a los vecinos de Fermoselle, por tratarse de un joven que poseía excelentes cualidades y virtudes cristianas y cívicas. José Cortés Ramos, que se encontraba sirviendo a la Patria, como soldado del reemplazo 1957 últimamente incorporado, dejó de existir víctima de cruel enfermedad.

Joven, alegre, prudente y virtuoso hasta el límite máximo; amante del orden, trabajador y condescendiente con todos, grandes y pequeños, ha dejado en Fermoselle un hueco difícil de llenar.

Desde estas columnas damos nuestro más sentido pésame a su padre, don Manuel Cortés, concejal de este Ayuntamiento, y doña Manuela Ramos, que hacemos extensiva a sus hermanos y familiares, deseándoles resignación por tan dolorosa pérdida.

El corresponsal.

En la revista "FOTOS" encontrará los reportajes más interesantes del momento

La elevación del precio del trigo, necesaria operación de reajuste

OTRA CONQUISTA SINDICAL nuevos consejeros de las Secciones Sociales y Económicas, en la R. E. N. F. E.

Uno de los mayores triunfos que se han experimentado en la cuestión sindical ha sido, indudablemente, el que a la rama de la R. E. N. F. E. se refiere, donde por medio del Consejo de Ministros han sido nombrados consejeros para la Red, en las Secciones Sociales de la misma don Vicente García Ribes, y por la de Secciones Económicas don José Luis Aguirre de Martos.

Personas ambas de gran prestigio sindical que han de llevar sus cometidos con toda la eficiencia que su preparación les confiere en estos aspectos.



GARCÍA RIBES

Vicente García Ribes nació en Port-Bou. Es uno de los fundadores de la Organización Sindical. Recién liberada Barcelona, en el año 1939, colaboró en la constitución del Sindicato de Ferrovíarios. Más tarde fue organizador de diversos grupos de transportes, creando el Sindicato de Transportes de Barcelona, del cual fue, en un principio, jefe provincial. Es actualmente presidente de la Sección Social Provincial de Barcelona y presidente de la Sección Social Central del Sindicato de Transportes y Comunicaciones.

Está en posesión de la Medalla de Trabajo, de la encomienda de la Orden de Cisneros y de la encomienda del Yugo y las Flechas, entre otras condecoraciones.

José Luis Aguirre de Martos tiene un historial apretado de servicios, en todos los cuales ha realizado una importante labor de tipo social y económico en favor de la industria carbonera española. Terminados sus estudios de Derecho, fue nombrado director de la Sociedad Minero

Otra vez, esperanzas en la curación del cáncer por tratamiento químico

Nueva York, 4.—Uno de los más famosos doctores en la especialidad del cáncer de los Estados Unidos, doctor John R. Heller, ha manifestado que el tratamiento químico del cáncer es una de las posibilidades más prometedoras en la investigación que este mal ha desencadenado para combatirlo. Añade que el panorama es cada vez más optimista. El doctor Heller ha comunicado estas sus opiniones en un informe presentado al XXIII Congreso anual de Universidades norteamericanas especializadas en Medicina interna.—Efe.

Siderúrgica de Ponferrada, cargo que lleva ostentando desde hace treinta años. Intimamente



AGUIRRE DE MARTOS

ligado a la Organización Sindical, la ha representado en numerosos Congresos internacionales, y en la actualidad ejerce esta labor ante la Oficina Internacional de Trabajo.

Procurador sindical en Cortes, es jefe de la Sección Económica del Sindicato Nacional del Combustible, y se halla en posesión de las Medallas de Oro de Santa Bárbara y del Trabajo.

España, una lucha para los turistas Precios baratos y gente amable

Roma, 4.—España es como una lucha para los turistas, dice "El Tempo" en un artículo en el que Giuseppe Galeasi, desde Algeciras, manifiesta que las razones por las que España está de moda para el turismo internacional son la baratura de los precios y la amabilidad de la gente española. Cita, asimismo, como más importantes las corrientes turísticas francesa y norteamericana.—Efe.

¿Queréis ver el mar? ¿Queréis bañaros? ¿Queréis descansar? ¿Queréis una vida sana y alegre? Inscribidos en el Albergue de Port Alete, que para vosotros tienen las Juventudes de la Sección Femenina.

Muere en un accidente un médico de Bilbao Contrabando apresado en Navarra

Bilbao.—El médico de Zalla, don Luis Sese Mendía, natural de Oñate (Guipuzcoa), de 62 años de edad, ha sido hallado muerto en las afueras de aquella localidad. Está mañana salió a visitar un enfermo en un caserío apartado y de difícil comunicación. Cumplido su deber, al bajar a su residencia, resbaló y cayó, dando con la cabeza en una piedra. Esta mañana el cadáver fue hallado por un vecino de Zalla.—Cifra.

CONTRABANDO CAPTURADO
Pamplona.—La Guardia Civil de Euzul sorprendió a varios contrabandistas que transportaban algunos paquetes, emprendiendo aquellos la huida. Se recogieron seis bultos que contenían gran cantidad de cepillos de dientes y tela de ayón, que dieron un peso de 135 kilos, valorándose la mercancía en 135.000 pesetas.

La Guardia Civil del puesto de Iruñeta, en el término de Baztán, sorprendió a dos sujetos que procedían de la frontera, los cuales abandonaron la mercancía que transportaba y huyeron. Recogidos los paquetes se comprobó que contenían gran cantidad de puntilla y blanda fina. Se valora lo incautado en 101.520 pesetas.—Cifra.

ONCE MUERTOS Y DIECISIETE HERIDOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO
Sao Paulo, 4.—Once personas han resultado muertas y diecisiete heridas al estrellarse un autobús contra un bloque de edificios.—Efe.

De no verificarse, se hubiera colocado en una posición económica difícilísima a una gran mayoría de la población rural

El Ministro de Agricultura resalta que no repercutirá en el pan familiar

Madrid, 4.—El ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas, recibió esta mañana a los periodistas que hacen información en el departamento que desean conocer el alcance y trascendencia del acuerdo adoptado en el último Consejo de Ministros en torno a la elevación del precio del trigo al agricultor.

UNA NECESARIA OPERACION DE REAJUSTE

Acercá de las razones del aumento de este precio el ministro dijo: "La elevación constituye en este caso una necesaria y simple operación de reajuste entre el precio de coste y el de venta, revisión tanto más obligada por tratarse de un producto como el trigo de mercado intervenido. La subida de jornales en noviembre último, a su supuesto para la agricultura un coeficiente de elevación de los salarios base entre el 25 y 50 por 100, según zonas y clase de trabajo.

También han experimentado aumentos por lo general los precios de los restantes medios de producción: carburantes, abonos, insecticidas, transportes. Ante ello, el Ministerio de Agricultura inició hace bastante tiempo el estudio necesario para adoptar el nuevo precio a las modificaciones sufridas en los costos de producción, partiendo de un cultivo normal y un rendimiento medio en las explotaciones trigueras típicas de nuestro país. Solo hace unos días, Comisiones de agricultores de toda España, a través de las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias y Asambleas Nacionales de Hermandades, por último, han acudido con verdadera angustia al Gobierno sobre la necesidad de adoptar esta medida."

LA ELEVACION NO REPERCUTIRA EN EL PAN FAMILIAR

—¿En qué cuantía y de qué manera se ha verificado?, preguntó un informador.

—La cuantía ha sido la indispensable para absorber la de los costes. En el precio fijado para esta campaña, se ha tenido en cuenta que la subida de jornales y las subsiguientes de los restantes medios de producción se produjeron a partir de noviembre, cuando ya las operaciones de siembra se habían realizado o se estaban llevando a cabo. De aquí la diferencia en el precio señalado para la campaña próxima 1956-59, que se fija ligeramente superior. De otra parte, mediante un reajuste en los márgenes comerciales y teniendo en cuenta el volumen de existen-

UN HIJO DEL ACTOR DE CINE ROBINSON, CONDENADO

Santa Mónica (California), 4. El hijo del conocido actor cinematográfico Edward G. Robinson, ha sido condenado a sesenta días de prisión por conducir borracho. Cuando el hijo del actor conducía en ebrio estado, tuvo un accidente, del cual un hombre que conducía otro coche contra el que Robinson hijo se estrelló, perdió la vista de un ojo. En la Sala del Tribunal se encontraba presente el padre del acusado. El juez rechazó un aplazamiento, según el cual el joven, cuando ocurrió el accidente, se encontraba bajo tratamiento por alcoholismo.—Efe.

UN NIÑO DE TRES AÑOS VIAJO EN EL HUECO DE UNA RUEDA DE REPUESTO

Taunton (Somerset, Inglaterra), 4.—Un niño de tres años se acomodó en el hueco de una rueda de repuesto del camión de su padre y en dicho lugar realizó un viaje de ocho kilómetros, sin que su padre se diera cuenta. El chiquillo, al parecer, estaba jugando cuando se le ocurrió la peregrina idea de ver si cabía en el mencionado hueco.—Efe.

cias en poder del Servicio Nacional del Trigo y de los industriales no aceptados, como es lógico, a la actual subida del precio de agricultura, así como a la comprensión del apoyo del Ministerio de Hacienda, que facilita los medios de tesorería adecuados, evitando que la disponibilidad de los fondos de maniobra pudieran gravar los costes totales, se ha podido conseguir para esta campaña un doble objetivo: un mayor precio al productor y a la vez que no repercuta en el pan familiar, de las zonas actuales A y B, que son las mayores consumidoras, asimilándose a esta última la del medio rural.

—¿Qué consecuencias hubiera tenido no elevar el precio del trigo?

—De no adoptarse esta medida —dijo el señor Cánovas— se hubiera colocado en una posición económica difícilísima a una gran mayoría de la población rural española. Un millón seiscientos cincuenta mil agricultores cultivan trigo y excepto ciento diez mil, los restantes en superficie inferior a seis hectáreas. Modestísimos empresarios, en gran parte auténticos jornaleros, que muchas veces cobran en trigo su jornal y no todos los días. El 37 por 100 de la superficie de trigo se siembra en ambas Castillas y casi todo en las zonas interiores en un cultivo de mesetas y minifundios. Por otra parte, este cultivo, que no encuentra fácilmente sustitución en nuestra agricultura del interior, es básico para la alimentación de los españoles y la producción nacional no siempre llega a satisfacer las necesidades del consumo por nuestra voluble climatología, obligándonos a periódicas importaciones, mejora del cultivo que precisa intensificar y estimular el precio lo suficiente. En la España agrícola, la del modesto empresario, de no adoptarse esta medida, de estricta justicia, hubiera descendido el nivel de vida, se hubiera empeorado el cultivo e incluso se hubiera restado tierra para dedicarla a grandes de piensos de fácil colocación en el mercado.

META: LA PROSECUCCION DE AUMENTO DE LA PRODUCCION

—¿Cómo encaja esta medida dentro de la política general del departamento?

—El Ministerio de Agricultura —respondió el ministro— puede resumir su política afirmando que persigue aumentar la productividad del campo. Por ese procedimiento cabe esperar una elevación en ese nivel de vida de la población rural. Dicho aumento solo puede conseguirse afrontando la transformación de nuestra agricultura mediante la modernización y mejora técnica del cultivo. Estas medidas serían modificación en forma directa e indirecta de la estructura inadecuada de gran número de empresas; modernización y mejora de los medios de producción y actuación intensa sobre el agricultor para elevar su capacidad profesional y económica. Al Servicio Nacional del Trigo corresponde un papel destacadísimo en este proceso, intensificado la labor, que ya realiza, poniendo al alcance del cultivador del trigo las semillas seleccionadas (en la pasada campaña se entregaron 1.500.000 quintales métricos). Y los abonos cuyo consumo hay que incrementar extraordinariamente. En el último año triguero distribuyó en préstamos el Servicio 365.000 toneladas de fertilizantes, por un valor de 500 millones de pesetas. Estas dos medidas, unidas a una mecanización adecuada y sobre todo al incremento de la ganadería, permitirán a nuestra adecuada agricultura salir el nivel de rendimiento unitario. Sin garantizar al mínimo de rentabilidad —terminó diciendo el ministro— la rápida evolución que el país requiere hubiera sido muy difícil de conseguir en el plazo conveniente.—Cifra.

A 25.000 DOLARES EJEMPLAR El libro más caro del mundo

Una edición del "Quijote" ilustrada por Dalí
Chicago, 4.—El próximo otoño se va a poner a la venta el libro más caro del mundo, dice una informador del "Chicago Tribune". Se trata de una edición del "Quijote" con ilustraciones de Salvador Dalí. El primer volumen se hará en pergamino y valdrá 25.000 dólares. Ya está vendido —dice el periódico—, y la edición alcanzará solamente 100 ejemplares.—Efe.

Nuestros cronistas, al habla

Jruschef en la T.V. norteamericana

Se armó un lío al tratar de combinar su cinismo con la lógica

NUEVA YORK

El domingo por la tarde pasó una hora en el Kremlin de Moscú, junto con varios millones de norteamericanos. No me costó nada este viaje y fue muy instructivo. Un alarde económico, técnico y político de la televisión yanqui. En el Kremlin recibía Nikita Jruschef, primer secretario del Partido Comunista soviético, es decir, jerárquicamente el rojo número uno de este planeta. De Jruschef, ya famoso por sus truenos temperamentales, dice frecuentemente la Prensa capitalista que abusa del "vodka", pero el domingo comparé muy sereno y de muy buen humor. En lo físico, de lejos, se parece bastante a un Eisenhower más grueso, y su cara recuerda mucho la de Mussolini en sus últimos años. Ironía de los parecidos y de los acontecimientos. Su voz, no muy dulce, al menos dentro de la traducción simultánea, se oía en ruso e inglés mezclados y sonaba casi siempre como humorísticamente paternal, aunque ante algunas preguntas intencionadas brincó de tono, ya no tan amable, mientras en sus ojos, pequeños para su cara, lucía un relámpago de mirada como de jabalí, contrariado. A la hora de la verdad, supongo que las pulgas de Jruschef no deben ser de las que se domestican...

Según se insinúa, al preguntarle los periodistas norteamericanos por Hungría, el número que hay ahora de soldados rusos y unas palabras dichas o no dichas por el mariscal Zukov acerca de la destrucción de Estados Unidos, principalmente en lo de Hungría Jruschef se hizo un lío, tratando de ensambalar su cinismo con la lógica; pero sobre lo restante, el jefe soviético estuvo muy hábil, pese a sus tópicos partidistas. Jruschef empezó hablando de la carne, la leche y la mantequilla, para concluir discutiendo de las bombas atómicas. Rusia pretende igualar a Estados Unidos en el consumo de carne por habitante, y un repórter le preguntó si los comunistas tienen algún procedimiento para hacer que todas las vacas den a luz gemelos, ya que no parece posible, técnicamente, aumentar la ganadería de un país en unos cuantos años.

Tras de estos entremeses, el paso a los grandes temas, que Nikita Jruschef vino a resumir diciendo que hoy, políticamente, lo más importante es normalizar las relaciones culturales, comerciales y diplomáticas entre todos los países del mundo, eliminando unos y otros la guerra ideológica. Antes de entrar en la cuestión del desarme, Jruschef ironizó un poco sobre las continuas declaraciones de generales, almirantes y políticos norteamericanos proclamando en cuantos días, horas y minutos pueden destruir Rusia. "Nosotros —dijo Jruschef— no hacemos esto, que, por nuestra parte, nos parecería una estupidez; pero también estamos seguros de replicar militarmente con idéntica eficacia". Sin embargo, Jruschef anunció las terribles calamidades que sufriría la Humanidad en una guerra atómica, aunque no cree que por eso la Humanidad vaya a desaparecer. "En esta guerra —afirmó el portavoz ruso— quedaría destruido el régimen capitalista y no el comunista", dando a entender que, a mayores miserias, más comunismo.

Escribe F. LUCIENTES

Paradoja: Los alemanes pueden controlar la vida de Francia

Porque tienen superávit y pueden prestar dólares

PARIS

Si el señor Pflümin, lo-grara formar Gobierno, dicen que aplicaría un programa financiero alemán, basado en el equilibrio de pagos sin ayudas del exterior. Este es el proyecto Pero, de momento, los expertos están tratando de salvar el bache económico procurando un nuevo empréstito de cien millones de dólares en la Unión Europea de Pagos. Dado que el déficit del Ministerio de Hacienda francés en la O.E.C.E. ha llegado a su máximo volumen, los juristas recomiendan que se recurra al fondo de reserva para socorrer a Francia. Pero el representante norteamericano, fiel guardián de los intereses comunes, parece poco dispuesto a mirar con simpatía semejante préstamo.

Como nunca faltan técnicos que encuentren soluciones apropiadas a los casos más difíciles, uno de ellos ha tenido la genial idea de recurrir a los elementos europeos diciendo que sea Alemania, poseedora de un superávit de mil millones de dólares, la que preste el dinero a la Banca francesa por conducto, claro está, del Organismo en cuestión. En París, tales insinuaciones causaron verdadera tristeza. El derrotado, el enemigo de ayer, el vecino que antes criticaban, es quien debe salvar, a los doce años de acabado el conflicto, a la pobre y humillada Francia. Semejante hecho parece un certificado de incapacidad. Para el hombre medio de esta República, tal hecho equivale a una verdadera derrota. La nación que produce doce mil automóviles diarios, que se vanagloria de poseer una industria aeronáutica de primera fila, que cree poder alardear de riquezas petrolíferas en el subsuelo, de promesas energéticas en las posesiones del Sahara y de progresos fulgurantes en materia de energía nuclear; este país, que quiere ser la cuarta potencia mundial, necesita recurrir al país arruinado hace diez años para ir sobreviviendo.

En los centros oficiales rechazan estas escépticas meditaciones del hombre de la calle. Dicen que el plan no tiene nada de excepcional, ni siquiera de dramático. "En 1950 —recuerdan— Alemania recibió un crédito extraordinario de 120 millones de dólares para superar las dificultades de aquel entonces. ¿Qué tiene de asombroso o de impropio que ahora semejante fórmula sirva también para nosotros?" La réplica carece de realismo. Hace seis años los alemanes tenían sus ciudades destruidas, sus fábricas desmanteladas, muchos de sus hombres en campos de concentración y un régimen en período de aprendizaje. Se les concedió el empréstito —y fueron los Bancos suizos los que ayudaron eficazmente—, porque de no hacerlo condenaban a morir a un pueblo de unos sesenta millones de almas. Por lo tanto, era indispensable. A pesar de ello, la O.E.C.E. estableció un control sobre la manera de invertir ese dinero, sobre los programas de productividad y exportaciones; en definitiva, sobre todas las actividades económicas alemanas.

Entre los supervisores estaban representados los otros países. Si ahora Francia necesita el dinero y pasara por idénticas circunstancias, ¿quienes controlarían la vida francesa serían los alemanes. El hecho tiene más elocuencia que las palabras.

Escribe M. DE AGUSTIN

Para muestra, bastan tres bombas Inglaterra reduce sus pruebas atómicas en Christmas

Diecisiete científicos argentinos, contra los experimentos

Londres 4.—Gran Bretaña —se informa en círculos autorizados— ha reducido a la mitad las pruebas con la bomba H.

Se señala en círculos bien informados que después de la tercera explosión, fijada para esta semana, no se llevarán a cabo más pruebas en la isla de Christmas.

TRABAJADGR:

Se conseguirá una mayor rapidez y prontitud en la tramitación de tus documentos relacionados con flejes siempre en ellos tu número exacto de asegu rado.

explosiones registradas han dado ya resultados satisfactorios y que con una prueba más será suficiente para obtener los datos deseados.—Efe.

HOMBRES DE CIENCIA ARGENTINOS, CONTRA LA PROSECCION DE PRUEBAS ATOMICAS

Buenos Aires, 4.—Diecisiete hombres de ciencia argentinos han hecho pública una declaración en favor de la inmediata suspensión de las pruebas de armas nucleares por parte de los Estados Unidos, Rusia y Gran Bretaña. Hizo el anuncio Angel Cammarota, médico y profesor de la Universidad de Buenos Aires, en nombre de sus colegas.

Según la declaración, las explosiones nucleares contaminan la atmósfera de la tierra, en forma que todos los seres humanos se hallan en peligro.—Efe.

MEXICO OCUPA EL SEPTIMO LUGAR ENTRE LOS PAISES QUE ACUSAN MAYOR RADIACTIVIDAD

Méjico, 4.—Méjico ocupa el séptimo lugar entre los países del mundo que se destacan por la radiactividad recibida a causa de las últimas pruebas con las bombas de hidrógeno y atómica, ha revelado un doctor en medicina. El doctor Salazar Mallén ha señalado que la radiactividad en Méjico es ahora peor que la que se registra en las ciudades japonesas de Hiroshima y Nagasaki y poco menos que algunas islas del Pacífico.—Efe.

Bases para la unidad económica árabe

Ya están de acuerdo siete países

El Cairo, 4.—Siete países árabes han llegado a un acuerdo sobre un sistema de unidad económica árabe como base para la unidad política futura.

La cuarta conferencia económica árabe aprobó el plan de unidad económica, que dará a cada país participante libertad para invertir capital en cualquier otro país miembro. El acuerdo prevé, además el establecimiento de un Instituto financiero árabe, con un capital de veinte millones de libras egipcias, para ayudar al desarrollo económico árabe. Tomaron parte en la conferencia Egipto, Siria, Arabia Saudí, Iraq, Jordania, El Líbano y Yemen. Solamente Sudán y Libia, también países miembros de la Liga Árabe, no estuvieron presentes en la conferencia.—Efe.

ESTUDIANTE:

El Seguro Escolar te protege contra el fallecimiento del cabeza de familia, la ruina, el accidente escolar, la tuberculosis pulmonar que exija hospitalización, y concede préstamos al graduado. Informate personalmente o por escrito en la Mutualidad del Seguro Escolar (Manuel Silvela, 4. Madrid), o en las Delegaciones Provinciales del Instituto Nacional de Previsión.



LA SEMANA TEATRAL EN MADRID

“EL CAMPANERO”, EN LA COMEDIA

“¿Dónde vas Alfonso XII?” alcanzó las doscientas representaciones
Concierto de música española en la Zarzuela
Preparativos en La Corrala y otras noticias

Por M. DIEZ CRESPO

La Compañía “Antena”, que ha popularizado esta “marca” a través de los micrófonos de una Radio madrileña, se presentó en el Teatro de la Comedia poniendo en escena “El Campanero” a adaptación de la famosa novela policíaca de Edgar Wallace, realizada por Manuel Aznar Acebo. Uno por la lectura, y otros —los más— por las escenas retransmitidas por radio, lo cierto es que gran número de españoles conoce casi todo el curso e intriga de “El Campanero”. Y decimos casi todo, porque hasta que no se ha llevado al tablado del Teatro de la Comedia no han sabido la mayor parte de los espectadores quienes es ese misterioso “campanero”, hombre peligroso, frío y cruel, que ha resultado ser, como siempre en estos casos, el que menos se esperaba. Nosotros no vamos a descubrir el secreto a nuestros lectores. Porque parece ser que la compañía “Antena”, cuando de por terminadas sus actuaciones en Madrid, emprenderá una gira por toda España. Así,

pues, un poco de paciencia y pronto sabrán quién es este “campanero” los aficionados al género policíaco.

La obra de Edgar Wallace es ingeniosa, como todas las suyas, y la adaptación de Manuel Aznar Acebo está realizada con precisión y tacto, aprovechando las escenas y pasajes más apasionantes para mantener en todo momento la atención del espectador. El propósito queda logrado, ya que la comedia en cuestión se desenvuelve con interés y el “clima” de misterio está plenamente alcanzado. El lenguaje es limpio, y la interpretación como pocas veces suele verse en obras de este carácter. En este sentido Manuel Dicenta, Luis García Ortega y todo el conjunto realizan su labor con eficacia. Para todos tuvo el público muchos aplausos.

En el Teatro Lara se ha celebrado la doscientas representación de la comedia de Juan Ignacio Luca de Tena “¿Dónde vas, Alfonso XII?”. Como en el día de su estreno, el teatro estuvo abarrotado de público, que presenció con deleite las escenas de esta comedia, sin duda la que mayor éxito ha alcanzado en los escenarios madrileños durante los últimos diecisiete años. Para celebrar este acontecimiento de la llegada triunfal a la doscientas representación hubo un brillante fin de fiesta, en el que interviniéron José Carlos de Luna, García Nieto y Conrado Blain-

co, director del Lara, que recitó poemas de José María Pemán y de Agustín de Foxá, por no haber podido asistir los mencionados poetas y académicos a esta velada. Al final del recital poético, Lola Membrives, primera actriz de la compañía, recitó un bello poema. Juan Ignacio Luca de Tena, autor de la obra en cuestión, compareció en el palco escénico al finalizar la representación, siendo objeto de un cariñoso homenaje.

Prosiguen los conciertos sinfónicos en el Teatro de la Zarzuela los días festivos. El pa-



Don Juan Ignacio Luca de Tena, autor de “¿Dónde vas, Alfonso XII?”

sado jueves, día de la Ascensión, actuó la Orquesta Sinfónica de Madrid, bajo la dirección del maestro Odón Alonso. El programa estuvo dedicado exclusivamente a música española. Obras de Granados, Turina, Falla y Rodrigo. “Goyescas” —el intermedio— fue brillantemente interpretado; “La Procesión del Rocío”, con algunas vacilaciones; “Las noches en los jardines de España”, discreta. Como pianista actuó José Cubiles. Y “El concierto de Aranjuez”, interpretado a la guitarra por Renata Tarragó, tuvo algunos hechos, tal vez falta de brío y poca firmeza en el pulso por parte de la concertista. En general, el concierto gustó y el público aplaudió mucho. Ponen los reparos precedentes, puesto que en obras de esta categoría no se debe pasar por alto lo que sólo es discreto.

Han comenzado los preparativos en el popular barrio de Lavapiés, y en el lugar denominado La Corrala, para poner en escena al aire libre, como todos los años por estas fechas, obras típicas de nuestro género lírico. Este año se va a representar “La Gran Vía”, la famosísima revista madrileña de Chueca y Valverde, que será interpretada, entre otras figuras, por Tony Rosado, Lina Huarte, Manuel Ausensi, Mariano Asaña, Sílvia Pérez Carpio y Miguel Ligeró. Intervendrán los Coros Clavé, el Orfeón Donostiarra y un magnífico “ballet” español, del que serán primeras figuras Roberto Iglesias y Flora Albarracín. Los decorados y figurines son de Emilio Burgós, y la dirección escénica de Pérez Puig, supervisada por Luis Escobar.

Después de dos años y medio de ausencia han regresado a

OTRA VEZ JUNTOS EN “ALMAS SIN CONCIENCIA”

Giulietta Masina ama esos personajes que llevan una existencia de humilde heroísmo

En cuanto a su marido, Federico Fellini, no fué en principio nada fácil su carrera

Pero acaban de triunfar de forma aplastante con «Las noches de Cabiria»

Por JOSE RODRIGUEZ ALFARO

Menuda y nerviosa, junto a su marido, Federico Fellini, hombre corpulento y desbordante en optimismo, Giulietta Masina, a quien ahora vemos de nuevo en “Almas sin conciencia”, se siente feliz por haber creado bajo la dirección de su esposo personajes como los de “La Strada”, “Vitelloni” o “Las noches de Cabiria”.

—Yo pensaba que iba a tener diez hijos, por lo menos, pero no fué así.

Y la inactividad le supone una verdadera violencia sobre su temperamento. Y su renuncia al teatro crea una serie de trastornos en el organismo de Giulietta.

—Yo sentía una necesidad física de expresar mis pensamientos. Otras personas llenan su vacío con la pintura o la música. Para mí era el teatro lo único que podía distraerme de mi forzado ocio. Siento un verdadero amor por la vida. Desde que era niña todas las manifestaciones de mi vida me han proporcionado una gran alegría.

Giulietta siente una gran pasión por todo lo que le rodea. Sufre si no puede expresar lo que lleva dentro. Su renuncia al teatro le proporcionó una grave crisis.

Fué un famoso piquetero quien descubrió las causas que le habían ocasionado el agudo estado de hipocandria. Y le recomendó que volviese al teatro.

—Llegué a pensar que no era lo suficiente fotogénica para dedicarme al cine, hasta que un día Latuada me confió un pequeño papel para “Sin piedad”, en 1940.

Estó fué su primer éxito, ya que aquel mismo año el Nastro d'Argento, especie de Oscar concedido en Italia a la mejor actriz, le fué concedido por su labor en “Luci del varietà”.

Como un saltimbanqui
El papel de Gelsomina es para ella uno de los mejores que ha interpretado.

—Llegué a confundirme con el personaje. El éxito conseguido con él me liberó, al mismo tiempo, de una serie de complejos, devolviéndome mi personalidad. Sall de la prueba completamente aturdida y vacía, pero con una rica experiencia.

Quando se dió a conocer por vez primera la película nadie estaba dispuesto a creer que el papel era interpretado por una actriz.

—La gente llegó a persuadirse que yo era un saltimbanqui.

Fellini
En cuanto a Fellini su carrera

TEATRO RAMOS CARRION
HOY, a las 5.30, 8 y 11
DEFINITIVAMENTE ULTIMO DIA!
Un día más, a petición del público de la más comica interpretación de CANTINFLAS, en

El gendarme desconocido
El agente 777 en el más complicado caso de su vida

TEATRO PRINCIPAL
HOY, COLOSAL CAMBIO DE PROGRAMA!
Continúa desde las 5.30
MADEMOISELLE NITOUCHE
PIER ANGELI-FERNANDEL
ROB ROY, el gran rebelde
TECHNICOLOR



No ha sido nada fácil en principio. Durante varios años fué de un productor en otro con los guiones de sus películas bajo el brazo.

—Su película no dará una peseta y además no será aceptada en el extranjero—, le decían.

—Yo tenía una gran fe. El tiempo vino a darle la razón después de haber probado que todas aquellas predicciones eran absolutamente falsas.

Dino de Laurentis fué quien aceptó el guión de “La Strada” con bastante escepticismo. Además insistió en que el papel de Gelsomina fuese confiado a Silvana Mangano. Pero Fellini se resistió.

—Yo sabía que el papel le iba maravillosamente a Giulietta, a pesar de las dificultades que reunía. Confíaba en las posibilidades de actriz de mi mujer. Sabía también que este papel podía ser la oportunidad que revelara el temperamento de Giulietta.

Armonía
El papel tenía muchas dificultades. Giulietta es una mujer plena de vida, mientras Gelsomina es resignada, melancólica y pobre de

Castro de Alcañices
HALLAZGO DE UNA PALOMA MENSAJERA

Fué cogida por don Pedro Blanco, encargado de los servicios de construcción del Salto de Castro, de “Iberduero, S. A.”, en plena zona de obra, a las 10.45 de la mañana del día 3 del corriente mes. Dicha paloma, que inmediatamente fué entregada al señor cabo-comandante del puesto de la Guardia Civil radicado en este Salto, lleva en la pata izquierda un anillo de goma verde con la inscripción “Porto G. 207”, y en la derecha, otro de aluminio que dice “Portugal 55”, y sobre esta cifra, otra, 347458.

Este pobre animalito se dejó coger, extenuado de hambre, con sólo arrojarle unas miguitas de pan, que comió con verdadera avidez; por lo demás, no mostraba exteriormente ninguna lesión y si la fatiga y agotamiento de un largo recorrido.

NINO ACCIDENTADO
Quando se hallaba jugando con un hermanito mayor el niño Luis, de dos años de edad, hijo del encargado de las bombas de abastecimiento de agua de este campamento, don Santiago Alonso Rodríguez, tuvo la desgracia de tropezar y caer dentro del recipiente en que su madre, Daniela Sejas, tenía el agua caliente para hacer la colada de la ropa, produciéndose que-

maduras en toda la región gitana y parte de la lumbar de cierta importancia. El niño fué trasladado a Zamora, quedando hospitalizado en el Clínico.

Se da la triste circunstancia de que ese día precisamente hacía un mes que murió abrazada la niña de seis años Eugenia Rodríguez, sobrina de Santiago, y siendo éste el que trató de auxiliarla, aunque inútilmente, produciéndose algunas quemaduras en las manos de las que tardó varios días en curar. A su tiempo IMPERIO dió cuenta también de este luctuoso suceso.

El corresponsal.
Hermandad de Labradores y Ganaderos de Lagarabuena
SUBASTA DE PASTOS
El día 9 del corriente mes y a las doce horas se procederá a subastar el aprovechamiento de pastos y rastrojeras de los polígonos sobrantes de este término municipal, capaces para 1.235 cabezas de ganado.

El pliego de condiciones se halla de manifiesto en la Secretaría de la Hermandad de Labradores.
Tagarabuena, 1 de junio de 1957.—El Jefe de la Hermandad, JOSE VELASCO.

Hermandad de Labradores y Ganaderos de Fuentesauco
El próximo día 9 de junio, a las doce de la mañana, se efectuará de acuerdo con el pliego de condiciones, que se halla de manifiesto en la Secretaría de esta Hermandad, la subasta del sobrante de los pastos de rastrojera y hojadero de este término municipal, capaces para 1.825 cabezas lanares.

Fuentesauco, 31 de mayo de 1957.—El Jefe de la Hermandad, LUIS LAMAS.

Cine Barrueco
HOY, a las 4.15. — BUTACA, 3 y 4 PESETAS
EL FERROVIARIO
A LAS 6.15:
Repóscion, copia nueva, del film italiano de LUIGI ZAMPA
VIVIR EN PAZ
Por ALDO FABRIZI y MIRELLA MONTI
A las 8.15 y 11.15. ¡ESTRENO de mayor sensación del año!!
(MAYORES)
¡Un film aleccionador y educativo a padres e hijos!!
¡Una advertencia a los padres que tienen hijas!! ¡Un aviso a las jóvenes que comienzan la vida!!

EASTMANCOLOR SUPER-PANORAMICA

CON QUIEN ANDAN NUESTRAS HIJAS*
¡LA PELICULA QUE APLAUDIRA ZAMORA ENTERA!!

Ante la enorme expectación para ver la película ¿CON QUIEN ANDAN NUESTRAS HIJAS?—8.15 y 11.15—, la Empresa Barrueco, para evitar aglomeraciones de público, abrirá dos taquillas a las doce y media de la mañana, en las que se despecharán entradas numeradas para la tarde y noche, a precios especiales. Hasta la fila 6, butaca 5 pesetas; filas restantes, de la 7 a la 29, 10 pesetas. Tribuna, 6 pesetas.
A las 11.15, hasta la fila 6, 4 pesetas butaca. Filas 7 a la 29, 8 pesetas butaca. Tribuna, 5 pesetas.

GRAN TEATRO RAMOS CARRION Mañana, ¡ESTRENO !!
¡UNA PELICULA CON EL SELLO DE LA JUVENTUD!!

E L E N A

TRES DESTINOS DE MUJER EN UNA PELICULA QUE INTERESA Y CONMUEVE
LA VIDA ESTUDIANTIL LLENA DE ILUSION Y ALEGRIA
¡¡SENCILLA!! ¡¡SUAVE!! ¡¡ALECCIONADORA!!

CINEMA VALDERREY
HOY, continúa desde las 5.30, ULTIMO DIA del colosal programa doble. (Para mayores.)
FEMINA
La obra inmortal de Guimera
TIERRA BAJA y Seria de día, coqueta de noche
Technicolor
Por LORETTA YOUNG
MANANA, En Góvazcolor, VUELVEN LOS MOSQUETEROS, y ME QUIERO CASAR CONTIGO. Por Fernando Fernán Gómez

En las oficinas de Educación y Descanso se viene trabajando activamente en la organización del "II Campeonato Nacional de Pesca Fluvial"

Envío de folletos y carteles a todas las delegaciones y centros fluviales de España

Próxima exposición de trofeos en un escaparate del comercio zamorano

Composición de los comités técnico y de competición

La Obra Sindical de Educación y Descanso, firme avanzada del deporte, ha hecho público su programa de actividades para el magno acontecimiento deportivo que se avecina, y que es el "II Campeonato Nacional de Pesca Fluvial", que se celebrará en las aguas del Lago de Sanabria y río Tera, del día 7 al 11 del presente mes de junio.

Actualmente en las oficinas de Educación y Descanso se viene trabajando activamente en favor de la organización de este Campeonato, que constituirá, sin duda de ningún género, un éxito rotundo y completo, debido a la acción decidida y entusiasta de las jerarquías y camaradas de Educación y Descanso que están trabajando tan afanosamente en el montaje de esta gran prueba.

En nuestra visita de ayer a las oficinas de Educación y Descanso nos entrevistamos con el amigo y camarada Juan Parras López, secretario provincial de la Obra, quien nos facilitó la debida información respecto al Campeonato que se iniciará el próximo día 7.

—En este momento —comenzó diciéndonos— estamos preparando estos folletos para su envío a todas las Delegaciones de España.

Se trata de unos folletos con artística portada a varios colores y en relieve. También se prepara el envío de los carteles anuncio del Campeonato, también en colores y relieve.

Y referente a los trofeos que se distribuirán entre los vencedores, nos dijo:

—Mañana, posiblemente, haremos una exposición de todos los

trofeos en uno de los escaparates de la «Armería Maclas».

Seguidamente, nos habla sobre las personas que componerán el Comité técnico. Son las siguientes: delegado, don Félix Aguado Rivero, asesor nacional de Pesca de la Obra; secretario, don Antonio Díez Costa, jefe de Deportes de la Obra de Zamora; vocales, don Luis Hernández, presidente de la Sociedad de Cazadores y Pescadores de Zamora; don Gregorio Pinilla, perito de la Sección Agronómica; don Constantino Casaseca García, cirujano del Seguro de Enfermedad; don Andrés Fernández Pastor, presidente de la Agrupación Montañera; don Rosendo Calamita Ruy-Wamba, director de la Escuela de Maestría Industrial, y como colaboradores, figurarán la Delegación Especial de Caza y Pesca de León, el Distrito Forestal de Zamora, la Sociedad de Cazadores y Pescadores de nuestra ciudad, la Agrupación Montañera, Agrupaciones Deportivas de la Obra, los Diarios IMPERIO y «El Correo de Zamora» y «Radio Zamora».

—¿Y el Comité de Competición?

—Lo forman, como presidente, don Manuel Martínez García, jefe de Deportes de la Jefatura Nacional de la Obra y jefe de Organización del Campeonato; secretario, don Félix Aguado Rivero, asesor de Pesca de la Jefatura Nacional y jefe del Comité Técnico del Campeonato, y vocales, don Porfirio Nafra Collado, delegado provincial de Información y Turismo; don Juan Parras, secretario provincial de Educación y Descanso, y Francisco Díez Fol-



He aquí el atractivo cartel anunciador del "II Campeonato Nacional de Pesca Fluvial de Educación y Descanso", que se celebrará en el Lago de Sanabria y río Tera del día 7 al 11 del presente mes de junio. —(Foto Juanes.)

gado, presidente de la Federación regional de Pesca.

—¿Cuándo harán su presentación los pescadores inscritos?

—El próximo viernes, día 7, deberán encontrarse en Zamora los componentes de todos los equipos que intervengan en el Campeonato, la que será en la ciudad el punto de residencia de los mismos durante la celebración de la prueba.

—¿Material de que deben ir provistos?

—Cada participante deberá ir provisto, como mínimo, del siguiente material: caña de pescar con cebo artificial, una cesta y aparejos.

—¿Necesitarán también algún equipo especial?

—Pues, sí; todos los participantes deberán ir provistos de un peto azul mecánico, sobre el que se inscribirá el nombre de su respectiva provincia; camisa blanca y un «sweter» tipo chandal, color azul, figurando en el pecho el Escudo Sindical, y al dorso el nombre de su provincia.

—Ya lo saben.

El delegado de Sindicatos se reunió ayer con los señores que componen los distintos comités

Para cambiar impresiones sobre la prueba de pesca fluvial

Ayer, a las siete de la tarde, y durante cerca de hora y media, en las oficinas de Educación y Descanso, el delegado provincial de Sindicatos, don Benito Vázquez Feijóo, reunió a los señores que componen los distintos Comités del II Campeonato Nacional de Pesca Fluvial, con el fin de cambiar impresiones y estudiar algunos detalles relacionados con la referida prueba, entregándoles seguidamente a todos un folleto con el programa e instrucciones del Campeonato que va a celebrarse. Con el señor Vázquez Feijóo se encontraban el vicesecretario de Obras Sindicales y el secretario de Educación y Descanso, don Nicolás González y don Juan Parras, respectivamente.

Entre los reunidos reinó la más estrecha camaradería, observándose en todos el más vivo deseo y el mayor entusiasmo para colaborar al éxito que se espera alcanzar en este magno acontecimiento deportivo.

PASTOS

El día 9 del actual, a las doce horas, se arrendarán los pastos de espigadero y hojadero del polígono de Valdeñillas de este término, capaces para 600 cabezas y más en el hojadero.

Moraleja del Vino, 4 de junio de 1957.

EL PRESIDENTE.

ESTUDIANTE:

El Seguro Escolar te protege contra el fallecimiento del cabeza de familia, la ruina, el accidente escolar, la tuberculosis pulmonar que exige hospitalización, y concede préstamos al graduado. Infórmate personalmente o por escrito en la Mutualidad del Seguro Escolar (Manuel Silvela, 4. Madrid) o en las Delegaciones Provinciales del Instituto Nacional de Previsión.

La Fiesta NACIONAL

"Chicuelo", hijo: revelación, esperanza No puedo cantar la feria de Córdoba Y EN CUENCA, PINTAN OROS

Madrid.—(Servicio especial)

No puedo cantar la feria de Córdoba. Y no puedo, porque los elementos se han opuesto a ello: Al sol, al cielo azul limpio, sin veladas de algodón celestial, al calor y a la necesidad de la sombra bajo el toldo se han opuesto las nubes, el frío, la lluvia (a ratos largos, diluvio), la cara de contrariedad de los forasteros y jeringantes, los malos carteles de las corridas mal organizadas. La pésima novillada que abrió la feria, como se abre una ostra, podría. La grave cogida de un pobre muchacho, Antonio Rúa, torero a la fuerza por la chaladura de su tío Manuel Calero «Cabrero», no escarmentado por su propia experiencia.

La única corrida buena suspendida porque en el Arca de Noé se olvidó una plaza de toros.

Y la corrida final, en que Rafael Ortega corta una oreja por una estocada en el desierto.

«Cabrero», reaciaente, se convence al fin de su impotencia profesional.

Por PEPE CANDIDO

Bernadito no llega a más porque no le deja el corazón.

Y Juan Antonio Romero juega al paso y la uva.

Corrida inacabable de nueve toros que salvó la pericia y el buen arte de Angel Peralta, cuyas cualidades y excelencias hemos cantado tantas veces.

Peralta fué la salvación del desastre; ganó las ovaciones a gran el y las mereció.

Esto, tan poco, tan ennuceado, le falta la feria de Córdoba, que no puedo cantar. No se lo mereció, tuvo mal fario... y no la canto.

llueven tierra, polvo, arena, sobre ella.

Este día 31 se corona la Virgen de las Angustias y las fiestas de la capital se amplían a toda la provincia. Los pueblos se deshabitaban, se vuelcan sobre la cabeza, y el gentío, incontrolable y bullanguero, lo invade todo. Polvo, sudor y gritos (sin hierro) como en el verso de Machado.

Pero Cuenca tiene tres cosas malas: la carretera, la falta de riego y «Chicuelo el malo», que ha nacido allí. Nunca una desgracia viene sola.

Subiendo cuestas, bajando cuestas, cien mil personas han admirado a su Patrona coronada por las manos del Legado pontificio y han ido a la plaza a ver torear o a ver salir en hombros a «Chamaco», triunfador máximo; a «Litri» orejado de primeras, y a un pobre simulador cuyo juicio omito y para que el lector no sea suspicaz, copio lo que «Selipe», indiscutible autoridad, escribe en «A B C»:

«Fuera del toro anduvo «Chicuelo II», que, a pesar de enjularse a un bicho cobardón y a otro mansurrón y topón, empleó su antimosa valentía para callear a sus paisanos con faenas sin medida ni quietud, que siguieron a capotazos irrelevantes y a quites de efecto, y que entre desarmes y acosones, caídas con apuros, roturas del traje de luces, agobios resuellos por saltitos, profusión de los pases de espaldas, reiteración de las miradas al tendido, más acosones y más golpes espectaculares, tuvieron, a veces, la imitación de toro con ciertos pases de novillero entusiasta y a la postre, ya que no la primera, de término extremadamente laborioso y desairado, si la segunda, con epílogo de arrestos, por una estocada de fulminante resultado clavada cuando salía de un peligroso trance revolotado al caer en la arena con el traje de calces desarmado, el calor de la multitud ajena a los cánones, para ella ociosos, del temple y del mando y a otras jaramallas de idéntico linaje, pero atenta, en cambio, a tu sugestión de la sangre sobre la sedú y del cuerpo breve siempre al alcance de las astas».

«Litri» cortó la primera oreja con su toro dentro del arte más estricto. Gran torero, cumbre de una época.

Y «Chamaco» las dos últimas con la añadidura del rabo que le valió la salida a hombros.

Gran corrida. Por parte de todos: los que están dentro del toro, y el que ni siquiera lo huele.

El hijo de Chicuelo

En Madrid, el jueves de la Ascensión, se presentó Rafael Jiménez «Chicuelo», hijo de aquel sevillano creador de unos lances inolvidables que han hecho escuela y son ya como un mito clásico de esos que se perennizan diciendo: «esto fué».

La escuela sevillana—aparte el toro rondo de Antonio Ordóñez—es lo mejor y más puro del toro, del Torero con mayúscula. En Sevilla, hasta los toreros malos son mejores que los toreros celebrados de otras provincias. Digo celebrados, pero no buenos. Por ejemplo, ese otro «Chicuelo», y también Jiménez, que para mal de la fiesta



Rafael Giménez (Chicuelo, hijo)

se viste de torero en vez de poner una tienda de cacerolas, que es lo suyo. Si será mal torero, que yo le he retirado el saludo.

Los apodos se crean, se hacen gloriosos y se heredan. Imitarlos es como usurparlos. «Chicuelo»—Manuel Jiménez, natural de Sevilla, esposo de Dora la Cordobesa—no hay más que uno. Hijo suyo, con todo el diente de la casa, de la herencia y de Sevilla, es este Rafael—Rafaelito—, con diecisiete años enredados en sus cabellos rubios perfumando los ruidos, echándole grasia al capote, fundamento a la muleta, acaparando el garbo sevillano de su padre y la hondura cordobesa de su ilustre madre, Sevilla y Córdoba unidas. ¡Pues no se ha dicho nada! Teoría de Rafael en tierra de califas—Lagarfijo, el Guerra, Machaco—, salero del ángel de la Giraldá enseñando a torear por chicuelinas y revoleras «cuando el ahuende está en la arena», escribe «Selipe», que también es de la orillita der Beti. Rafaelito Chicuelo jugando, niño y predilecto de los dioses, jugando con la muerte con una geometría angelical, sonrisa y luz. Un «Chicuelo» en su dinastía III que rescuda el prestigio de la Alameda donosamente, fácilmente, alegremente, con sencillez de no hacer (esfuerzo) haciendo. Arte, señores, arte; el cuarto pie del célebre banco sevillano: su padre Manuel, en la otra orilla Pepe Luis, Manolo González en la Trinitá y Rafaelito, que era el que faltaba.

«Chicuelo» torero, éste, los otros son artesanos.

El toro más bravo de las corridas de San Isidro Se elige «Gracito», de don Alipio Pérez T. Sanchón

En la tarde del sábado se reunieron en una comida los miembros del Jurado nombrado para otorgar el premio que el Ayuntamiento de Madrid, conjuntamente con la Empresa de la Plaza de Toros de las Ventas, tiene establecido para el toro más bravo de los corridos en las fiestas de San Isidro.

Cada uno de los miembros del Jurado expuso su opinión acerca del toro que, a su juicio, era merecedor del premio, apoyándose con las razones pertinentes. Ocho pareceres resultaron coincidentes, rededor del premio, apoyándose «Recocha», de don Samuel Flores.

En consecuencia, y con la consideración debida al sufragio recaente en un astado cuya bravura, como asimismo la de otro de Guardiola, reconocieron todos los reunidos, se proclamó premiado al toro «Gracito», señalado con el número 26, perteneciente a don Alipio Pérez T. Sanchón, lidiado en cuarto lugar el día 16 de mayo, que arrojó un peso en bruto de 506 kilos y en canal de 314 kilogramos.

AQUI, RADIO ZAMORA

GUIÓN GENERAL DE PROGRAMACION

13: Sintonía. 13:03: Santoral del día. 13:05: Melodías francesas. 13:20: Canciones regionales. 13:35: Creaciones de Carmen Caballero, ofrecido por «Crema Asenac». 13:40: «En nombre del hijo» (capítulo 12). 14:10: Ecos de sociedad. 14:30: Tercer diario hablado para España. 14:45: Microfonos a la actualidad. 15:10: Melodías para la sobremesa. 15:30: Intermedio. 15:40: Revista. 16:01: Música sinfónica. 16:30: Crónica del extranjero. 16:35: Interpretaciones de Elís Bayron. 16:45: «Regresa un olendido» (capítulo 8). 17: Zarzuela: «El Barberillo de Lavapiés» de Barberi. 17:45: «La Flecha Negra» (capítulo 28). 18: Canciones por el Trio «Los Paraguayos». 18:20: «Escuchando su música preferida», emisión del oyente asociado. 19: «Monsieur Lecoq» (capítulo 18). 19:30: Melodías ligeras en órgano electrónico. 19:55: Rezo del Santo Rosario dirigido por el Excmo. señor Obispo. 20:20: «Radio Cocoliche», emisión infantil original de John Piter. 21: «Medio millón». 21:30: Teatro de primavera. 22: Cuarto diario hablado para España. 22:15: «Tres minutos ante el micrófono», por Federico Acosta. 22:20: Ecos de sociedad. 22:40: Información local. 22:50: Concierto por la Rondalla «Lira», de «Educación y Descanso». 23:10: «Hablemos inglés» (lección 11). 23:25: «El teatro familiar». 24: Cierre.



En las oficinas de la Delegación Provincial de Educación y Descanso se viene trabajando con gran actividad en la preparación del magno acontecimiento que se avecina. La presente «foto» de Juanes es una buena prueba.

FONDOS PUBLICOS	
Interior, 80,50.	
Exterior, 96,50.	
Amortizable 4% abril 1952, 99,75.	
Idem, 4% noviembre 1951, 98,10.	
Idem 4% junio 1953, 99,75.	
Idem 3,5% Julio 1951, 89,75.	
CORPORACIONES PUBLICAS	
Colonización, 93,40.	
Reconstrucción Nacional, 97,90.	
Renfe, 94,20.	
CEDULAS	
Hipotecarias 4,5% A, 79,25.	
Idem 4,5% B, 79,25.	
Idem 4,5% C, 83,50.	
Idem Exentas, 91.	
Crédito Local Interprov. 9.	
Idem Lotes 42-44, 97,75.	
Idem 49-52, 95,75.	
BANCOS	
Crédito Industrial, 237.	
España, 803.	
Exterior, 475.	
Hipotecario, 430.	
Central, 757.	
Español de Crédito, 120.	
Hispano Americano, 730.	
Popular Español, 578.	
Rural, 408.	
ELECTRICIDAD	
Viesso, 277.	
Leonesas, 242.	
Reunidas de Zaragoza, 162.	
Fenosa, 259.	
H. Cantábrica, 249.	
Chorro, 170.	
H. Española, 340.	
Iberduero ordinarias, 380.	
Idem nuevas, 350.	
Moncabril, 190.	
Nansa, 193.	
ALIMENTACION	
Agulla, 635.	

BOLSA DE VALORES

MONOPOLIOS	
Arrendataria de Petróleos, 220.	
TRANSPORTES	
Aviaco, 139.	
Metropolitano, 181.	
SIN COTIZACION OFICIAL	
Nicas, 291.	
DERECHOS SUSCRIPCION	
Hidrocvil, 25.	
Enchar de los Reyes, 35.	
F. Eléctricas Cataluña, 310.	
Altos Hornos Vizcaya, 295.	
Ebro, 228.	
CONSTRUCCION	
Hidrocvil, 147.	
General Española, 100.	
Dragados, 235.	
I. Metropolitano, 200.	
I. Urbis, 250.	
INVERSIONES	
Inds. y Na. egación, 140.	
General de Inversiones, 208.	
MINERAS	
RM, 858.	
Felguera, 454.	
Gulindos, 300.	
Ponferrada, 885.	
PAPELERAS	
Reunidas, 245.	
QUIMICAS	
Explosivos, 432.	
Hidro Nítrós, 239.	
Española de Petróleos, 815.	
Resinera, 186.	
SIDEROMETALURGICAS	
Hornos, 314.	
Seal, 280.	
Aux Ferrocarriles, 640.	
Fasa, 410.	
TELEFONIA	
Telefónica, 348.	
TEXTILES	
Fefasa, 284.	
Snlace, 443.	

Comentario

No ha variado la postura retráida que viene mostrando la demanda. Sigue por ello sin acusarse en las cotizaciones las últimas noticias de modificación de tarifas en algunos servicios, como por ejemplo la Telefónica y las Empresas eléctricas. Por otra parte, el hecho de que hoy hayan comenzado numerosas ampliaciones de capital, ha producido la natural alteración en los corros. Han comenzado las suscripciones de Unión Naval a Levante, Comercial de Hierros, Maquinista Terrestre y Marítima, Motor Ibérica, Ebro, Insa, Luso-Española de Porcelanas, Española de Construcción Naval, Banco Hipotecario y Guindos.

La corrida de beneficencia de Madrid se celebrará el jueves, día 6

Partido de pelota en El Piñero

El próximo día 13 se celebrará un gran partido de pelota otorgándose un premio al vencedor de 1.000 pesetas.

Las similitudes, hasta el día 9 del corriente, en la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos.

En Cuenca pintan oros

Termina mayo taurino con una corrida inesperada, la de Cuenca. Cuenca tiene la fama de ser ciudad encantada; puro aprovechamiento obligado de un accidente natural.

Cuenca es una ciudad de cuevas. Polvorienta, porque carece de riego y los cerros que la circundan

DEPORTE

Una nueva versión del soborno de Puente Genil El entrenador del equipo pontonés, Benavente, afirma que a él también quisieron comprarle El exárbitro señor García Varela ofreció al portero Torollo cien mil pesetas y un nuevo contrato

En el mundillo de los deportes ocupa en estos días un lugar destacado el "soborno de Puente Genil". Primero fue una nota escueta del teletipo con la noticia del intento de soborno por parte de un árbitro. Aclaraciones posteriores precisaron que no era tal colegiado. Más tarde, la Prensa publicó la enérgica protesta de la Directiva granadina negando toda participación o relación con el citado caso. Y anoche, lo más reciente, el teletipo nos daba información sobre el acto de conciliación celebrado.

Nosotros, con el fin de que el lector conozca todos los puntos de vista sobre este apasionante caso, les ofrecemos hoy la versión del entrenador publicada por nuestro colega "El Alcázar" bajo la firma de Fernando Ors.

El entrenador del Puente Genil habla un castellano que no necesita intérprete. Lo vamos a traducir con el vibrante acento de sinceridad con que queda anotado.

—Explíqueme, Casimiro, lo que pasó en Puente Genil. Me dije cuanto me diga, porque va a tener publicidad estereotipada. Pretendo saber la verdad y nada más que la verdad.

Y Benavente, reposadamente, antes de contestar, pregunta: —¿Será usted capaz de decir...?

—¿Habrá "valentía" —así lo ha dicho, y así lo copio— para que el periodista se convierta en fiscal? ¿Lo podrá gritar ante la opinión, sólo medianamente informada?

—En España, amigo Benavente, la verdad no encuentra barreras. El periodismo de "hoy" no tiene otra frontera que la de la responsabilidad con que se afronte el obligado respeto a los hombres o a las causas que puedan quedar injustamente comprometidas. Mi responsabilidad es la de jugar el crédito que usted merezca. La que le corresponde...

—Es mía. Y voy a referir, sin omisión de ninguna clase, el proceso en el que, sin pretenderlo, soy actor.

PRIMERO SE QUISO CONTAR CON LA COMPLICIDAD DEL ENTRENADOR

—Se me presentó un individuo que me dijo que venía a asegurar el triunfo del Granada en Puente Genil. Para conseguirlo esgrimía un poderoso argumento: cincuenta mil duros, si yo accedía al compromiso de que mi equipo perdiera el partido que el domingo iba a disputar con el Granada.

—¿Qué hizo usted?

—Sorprendido y desconcertado ante aquel cinismo, respondí, indignado, que no había dinero para comprar mi conciencia, mi obligación profesional. Y que, ante el fracaso conmigo, que fuera con tino si intentaba cualquier otra gestión, porque lo podía pasar mal. Yo, desde aquel momento, iba a estar en guardia. Rápidamente acudí a informar al presidente del Puente Genil, don Manuel Vergara-García Hidalgo, y conté lo que acababa de suceder. La verdad es que luego reconocí haber obrado con precipitada ingenuidad, porque pude dejarme querer y conseguir antecedentes de quién era capaz de aquella gestión —así me lo sugirió el presidente—, y con mi excesiva prontitud se había perdido el rastro del audaz que quiso sobornarme.

Desde un pueblecito inmediato de la provincia de Granada —sigue su narración el señor Benavente— llamaron aquel mismo día por teléfono a Torollo, guardameta del equipo pontonés; un desconocido le ofrecía la ficha para otro club. Torollo extrajo aquella oferta, pero quedó citado con el comunicante en Puente Genil. Este se presentó a la cita y habló con el guardameta, a quien descubrió los verdaderos propósitos: "Lo que me interesa es asegurarme el partido al Granada. Como tú lo puedes conseguir, te ofrezco veinte mil duros y un nuevo contrato." Luis Torollo —continúa el entrenador— quiso ganar tiempo y le manifestó al sujeto de referencia que como tenía que meditar aquella propuesta y contar con la complicidad de alguien más —pues el intermediario ya le había indicado una jugada en la que otro jugador le empujaba una pelota que él no podía...

ra impedir que llegase hasta la red—, que se reservaba la contestación hasta después de aquella consulta. Lo que hizo Torollo fué acudir a verme. Los dos dimos cuenta al presidente de lo que ocurría, conviniéndose con el mismo el plan para cazar al poco escrupuloso corredor de poco feo negocio.

SE PREPARA EL GEPO

—¿Qué plan se trazó?

—Torollo volvió a entrevistarse con el aludido sujeto. Le dijo que había que contar con Leal, volante del equipo pontonés, al que se le puso al corriente de lo que debía hacer. Al día siguiente acudió el intermediario a la pensión en la que se hospedaban los jugadores, en la que se le había citado, y allí fué sorprendido, mediante una hábil estratagemá, por el presidente del Puente Genil, el teniente de la Guardia Civil, comandante de aquel puesto, y dos guardias civiles, a quienes se había puesto al corriente de cuanto pasaba, y se encargaron de montar el servicio en el momento en que el exárbitro, según se supo después, Daniel Varela Villegas, entregaba a Torollo un sobre que contenía cien mil pesetas.

LA PROCEDENCIA DEL DINERO, SEGUN EXPLICACION DEL SOBORNADOR

—¿Qué sucedió entonces?

—Varela casi se desvaneció. Se pensó en trasladarle al cuartel de la Benemérita, pero se consideró que era mejor conducirlo directamente al Juzgado de Instrucción, el de Aguilera de la Frontera, para que se entendiera con aquella autoridad.

¿Confesó la procedencia del dinero?

—En el sumario número 59, que incoa el juez, don Jaime Mariscal de Gante, se manifiesta por el encartado que el dinero se lo entregó el directivo del Granada señor Rivera. Los billetes iban en un sobre con el membrete de la razón social Baylón Hermanos, sociedad regular colectiva, de la que forma parte don José Baylón, presidente del club granadino.

LA "CHIVATA" NO CIRCULO EN DIA TAN PROPICIO A LA PUBLICIDAD

—¿Considera, por tanto, que se trata de un concreto caso de indiscutible soborno?

—No lo puedo dudar. Y agravan las "sospechas" este otro detalle: la noticia de lo que ocurría trascendió inmediatamente. Y no fué precisamente el Puente Genil quien "subvencionó" a un coche que circula en nuestra localidad durante los días de fútbol, desde el cual, por sus altavoces, se dan a conocer las noticias de más interés de...

Ahora el Granada se querrela contra Varela Ayer se celebró el acto de conciliación y el exárbitro dice que las cien mil ptas. eran para los jugadores granadinos

Granada.—En el Juzgado Municipal número 1 se celebró un acto de conciliación a instancias del Granada contra don Daniel Varela Villegas, como requisito previo para formular querrela al objeto de que manifestara si por el Granada se le había hecho entrega de alguna cantidad para que en el partido jugado con el Puente Genil, el día 26 del pasado mayo, la ofreciera a los jugadores para que dejaran de cumplir con su deber y ganara el encuentro el Granada. De no ser así, que manifestara qué persona, sociedad u organismo le hiciera entrega de la cantidad de cien mil pesetas, especificando el mayor número de datos posibles para, en su consecuencia, exigir las responsabilidades judiciales pertinentes.

Contestó el señor Varela en síntesis que ningún directivo del Granada le hizo entrega de cantidad alguna y que un señor llamado Miguel Ribera Martínez, vecino de...

la jornada, para que aquella noche no saliera a la calle y que silenciara el vergonzoso suceso. A los titulares de ese coche publicitario, que lo apodara "la Chivata", se les entregó, según rumor público, una no despreciable cantidad para que irvieran de silenciador.

—Interesantísimo...

REUNION EN EL MOTO CLUB

—Pues todavía hay algo más: Aquel domingo, en el Moto Club de Puente Genil, en las afueras de la ciudad, tuvo lugar una reunión solicitada desde Granada y a la que, en automóvil, acudió un directivo de aquel club para entrevistarse con el del Puente Genil, a quien para cuya entidad se le ofreció una cantidad casi quintuplicada a la que se le incautó al exárbitro; se pretendía con esos nuevos "argumentos" que se echara tierra al asunto. Existen pruebas fotográficas de la visita, que no la negará don Manuel Vergara García-Hidalgo, que rechazó indignado las proposiciones que podían cubrir las necesidades del Puente Genil, que, gracias a Dios y a su presidente y directivos, puede vivir sin esos procedimientos. La honorabilidad de los componentes del club pontonés no es cotizable.

Benavente encomia la conducta de los jugadores Torollo y Leal, dos muchachos de la "escala compensada", remunerados con dos mil pesetas mensuales, sin ninguna prima anual, que tan deportivamente han sabido responder a la confianza del club y a su deber profesional.

INFORME DIRECTO A LAS ORGANIZACIONES COMPETENTES

—¿En que condiciones se encuentra el exárbitro?

—En libertad, pero procesado.

—¿Y usted se encuentra en Madrid?

—Con el presidente, señor Vergara García-Hidalgo, para dar amplias referencias directas a la Real Federación Española, aunque todo el expediente se tramite, como es obligado, por conducto de la Federación Andaluza.

También nos consta que se encuentran en nuestra capital, para hacer llegar su protesta ante los organismos nacionales, el presidente y un directivo del Hércules de Alicante, señores don Paulino Verdú y Juan Carreras, pues no puede extrañar que en la población levantina haya levantado un clamor de indignación la maniobra de Varela la cerca de los jugadores pontonés, a quienes confidencia que también la había aceptado algún otro club del mismo grupo.

Atarfe, le dio cien mil pesetas para que se las entregara a los jugadores del Granada que, por conocer a dos jugadores del Puente Genil, tuvo la franqueza de decirles la cantidad de que disponía. Entonces los jugadores Torollo y Leal, del Puente Genil, bien para desmorular al Granada o "porque les agradara" recibir ellos mismos la citada cantidad, en la mañana del partido se presentaron en el Hotel Comercio, donde el señor Varela se alojaba, y cuando se hallaban hablando con el, penetraron en al misma habitación el entrenador y un teniente de la Guardia Civil, sorprendiéndole e incautándose de las cien mil pesetas, que el señor Varela conservaba en su bolsillo. Agrega el señor Varela que ni los jugadores ni él llegaron a formular propuesta de dinero y menos que hubiera entrega de cantidad alguna.

Al acto de conciliación asistió numerosísimo público que llenaba la sala de audiencias del Juzgado,

LA VUELTA A ITALIA La primera parte de la etapa fué ganada por Fantini y la segunda por Steenbergen

QUEDAN EN LA VUELTA 87 CORREDORES

Varese (Italia), 4.—Los 87 corredores en la Vuelta a Italia han salido a las 14,30 para cubrir la 17.ª etapa, de 82 kilómetros, hasta Como, seguido de una prueba en pista, sobre un total de 82 kilómetros.

La etapa de hoy está dividida en dos partes. La primera, sobre carretera hasta Como, y la segunda, ocho vueltas a un circuito de 4.250 metros, para un total de 34 kilómetros.

En Gallarate, a 17 kilómetros de la salida todos los corredores marchaban en compacto pelotón, a excepción de Michelon y Fallarini, que llevaban un minuto de retraso.—Alfil.

Como (Italia), 4.—El corredor italiano Fantini ha ganado la primera parte de la decimoséptima etapa de la Vuelta Ciclista a Italia, seguido por su compatriota Albani.

El corredor luxemburgués Charly Gaul, después de esta primera parte de la etapa de hoy, retiene el jersey rosa, distintivo de primer clasificado en la general.

La segunda parte de la etapa se iniciará a las 17 horas.—Alfil.

CLASIFICACION DE LA PRIMERA PARTE DE LA ETAPA

- Como, 4.—La clasificación de los corredores en la primera parte de la decimoséptima etapa de la Vuelta Ciclista a Italia, y esta ciudad, se ha dado como sigue:
- 1.—Fantini (Italia), 1-50-07.
 - 2.—Albani (Italia).
 - 3.—Cleto Maule (Italia).
 - 4.—Van Steenbergen (Bélgica).
 - 5.—Ricardo Filippi (Italia).
 - 6.—Silvano (Italia).
 - 7.—Armando Pellegrini (Italia).
 - 8.—Gerrit Vooroing (Holanda).
 - 9.—Win Van Est (Holanda).
 - 10.—Arrigo Padovan (Italia).

España gana, por equipos, en el Concurso Hípico Internacional de Casablanca

Casablanca, 3.—Los jinetes españoles han tenido una destacada actuación en el Concurso Hípico Internacional celebrado en esta ciudad.

El comandante Jiménez Pascual consiguió el triunfo en la prueba individual, y el equipo español, formado por el comandante Jiménez Pascual y los capitanes Moyano, Real y Valsenzuela, ganó la competición por equipos.—Alfil.

37 acertantes de trece resultados, a 26.561,60 pesetas cada uno

Y 755 de doce, a 1.301,65 pesetas

Madrid, 4.— Resultados del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondientes a la jornada del domingo, última de la temporada:

Boletos vendidos: 1.491.239
Recaudación: 3.573.747 pesetas.

Cinco y cinco por ciento de premios: 1.965.560,85 pesetas.

Reparto de premios: Pesetas 982.780,40 a repartir entre 37 boletos más aproximados de trece acertados, a 26.561,60 pesetas cada uno. Análoga cantidad a repartir entre 755 boletos de doce acertados, a 1.301,65 pesetas cada uno.

En la presente temporada, el Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas ha recaudado 243.869.403 pesetas; repartido en premios más de 133 millones de pesetas.

La cantidad destinada a beneficencia supera los 53 millones de pesetas, y a los organismos deportivos, para construcción de campos, instalaciones deportivas y ayuda a los equipos juveniles, repartió 26 millones de pesetas.—Alfil.

- 11.—Miguel Poblet (España).
- 12.—Colombo Cassno (Italia).
- 13.—Abdre Vlaeyen (Bélgica).
- 14.—Alfredo Sabbadin (Italia).
- 15.—Bartolozzi (Italia).
- 16.—Giberto Dellagata (Italia), todos en el mismo tiempo que el primero.

Fantini cubrió el recorrido de hoy de 82 kilómetros, a una velocidad media de 44,679 kilómetros a la hora.—Alfil.

LA SEGUNDA PARTE DE LA ETAPA

Como, 4.—El corredor belga Van Steenbergen ha ganado la segunda parte de la decimoséptima etapa de la Vuelta Ciclista a Italia, sobre un recorrido de 34 kilómetros. En segundo lugar se clasificó el español Miguel Poblet.—Alfil.

CLASIFICACION

- Como, 4.—La clasificación de la segunda parte de la decimoséptima etapa de la Vuelta a Italia, Varese-Como, se dio en la forma siguiente:
- 1.—Rik Van Steenbergen (Bélgica), 51'16".
 - 2.—Miguel Poblet (España), ídem.
 - 3.—Gino Guerrini (Italia), ídem.
 - 4.—Fromagnoli (Italia), ídem.
 - 5.—Pletdonker (Holanda), ídem.
 - 6.—Cleto Maule (Italia), ídem.
 - 7.—Erole Baldini (Italia), ídem.
 - 8.—Gerrit Vooroing (Holanda), ídem.
 - 9.—A. Pellegrini (Italia), ídem.
 - 10.—Vito Favero (Italia), ídem.

CLASIFICACION GENERAL

- Como (Italia), 4.— Clasificación general de la Vuelta Ciclista a Italia después de la decimoséptima etapa, corrida hoy en dos partes:
- 1.—Charly Gaul (Lux.), 80-26-02.
 - 2.—Nencini (Italia), 80-26-58.
 - 3.—L. Bobet (Francia), 80-27-19.
 - 4.—Baldini (Italia), 80-32-59.
 - 5.—Fornara (Italia), 80-34-51.
 - 6.—Germilani (Francia), 80-34-59.
 - 7.—Fabbri (Italia), 80-36-36.
 - 8.—Impanis (Bélgica), 80-36-59.
 - 9.—De Filippi (Italia), 80-38-16.
 - 10.—Boni (Italia), 80-39-36.
 - 11.—M. Poblet (España), 80-40-04.
 - 12.—Wagtmans (Holanda), 80-40-53.
 - 13.—Rolland (Francia), 80-42-10.
 - 14.—Van Est (Holanda), 80-42-49.
 - 15.—Fallarini (Italia), 80-45-58.
 - 16.—Mosser (Italia), 80-46-03.
 - 17.—Maule (Italia), 80-47-20.
 - 18.—Astrúa (Italia), 80-48-46.
 - 19.—Sabbadin (Italia), 80-51-29.
 - 20.—Fantini (Italia), 80-55-59.
 - 21.—Vooroing (Holanda), 80-56-14.
 - 22.—Janssens (Bélgica), 80-58-23.
 - 23.—Favero (Italia), 81-00-46.
 - 24.—Zamboni (Italia), 81-01-23.
 - 25.—Barale (Italia), 81-03-42.
 - 26.—J. Bobet (Francia), 81-04-40.
 - 27.—Carlesi (Italia), 81-05-06.
 - 28.—Baffi (Italia), 81-06-03.
 - 29.—Coletto (Italia), 81-06-11.
 - 30.—Barbotin (Francia), 81-06-19.

UNA BUENA PRIMA PARA POBLET

Como, 4.—El corredor español Miguel Poblet, que se clasificó en segundo lugar en la segunda parte de la etapa, ha ganado la prima de medio millón de liras, unas 34.000 pesetas.—Alfil.

Sería un rudo golpe para el equipo español

Poblet no sabe si correrá la Vuelta a Francia

Paris, 4.— El corredor ciclista español Miguel Poblet, según se ha anunciado hoy, es posible que no participe en la Vuelta Ciclista a Francia. Los organizadores del Tour manifestaron que Poblet se encuentra algo fatigado por el Giro y que no sabe con seguridad si tomará parte o no en la Vuelta a Francia. Esto, según dijeron, sería un rudo golpe para el equipo español.—Alfil.

La carrera del Trofeo Turista en Douglas, fué ganada por McIntyre

Douglas, 3.—La carrera del Trofeo Turista, en la categoría de 350 c. c. Junior, ha sido ganada por McIntyre, conforme a la siguiente clasificación:

- 1.—Bob McIntyre, sobre "Glera". Cubrió 264,13 millas (siete vueltas al circuito) en 2 horas, 46 minutos, 50 segundos y dos décimas.
- 2.—Keith Campbell (Australia), con moto "Guzzi", 2-50-29-3/10. Velocidad media de 92,95 millas por hora.
- 3.—Bob Brown (Australia), sobre "Glera", 2-51-30. Velocidad media de 92,34 millas por hora.
- 4.—John Surtees, con "35-V August", 2-52-37-6/10. Velocidad media de 91,8 millas por hora.
- 5.—Eric Hinton, con "Norton", 2-54-50. Velocidad media de 90,68 millas por hora.
- 6.—G. Murphy, on "S. J. S.", 2-55-8-4/10. Velocidad media de 90,94 millas por hora.

Dos corredores han resultado accidentados, destruyéndose sus "motos". No han tenido más que lesiones superficiales.—Alfil.

Comienza en Madrid el Torneo de Ajedrez al estilo árabe medieval

Madrid, 3.—En los locales de las Instituciones Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores ha comenzado esta tarde el Torneo de Ajedrez al estilo árabe medieval, organizado por el Instituto Hispano-Árabe de Cultura con la colaboración técnica de la Federación Española de Ajedrez.

Por primera vez desde hace varios siglos se juega ahora en España un torneo ajedrecístico ajustado a las reglas de juego de los tratadistas medievales.

Los resultados de las partidas jugadas en esta primera jornada han sido los siguientes: Navarro vence a Gomayo, Rico a Manzano y Maeso a Mahou. La partida entre Sanz y Fuentes fué aplazada para mañana, después de cuatro horas de juego, con sensible ventaja para Fuentes. Menzvilz venció a Gimeno.

Los jugadores Rico, Manzano, Maeso y Mahou son alumnos de la Escuela Diplomática, muy aficionados al ajedrez. El resto de los participantes son jugadores de competición triple —deportiva, artística y vienen en un torneo de estas características.

Entre los numerosos espectadores que han desfilado por el local donde se celebran las partidas figuran el consejero de la Embajada del Líbano y el consejero de la del Irak.

La modalidad de este torneo de ajedrez servirá de base para la organización en Córdoba, en la primavera de 1958, de una manifestación triple-deportiva, artística y cultural—como homenaje del ajedrez nacional a Abderramán III con motivo de su milenario.—Alfil.

¿VENDRA DOMINGUEZ A ESPAÑA?

Buenos Aires, 3.—El guardameta Rogelio Domínguez, titular del Racing y del equipo nacional argentino, se ha dirigido a los directivos de su club solicitando la reconsideración de la medida que le declaró como intransferible.

El Club de Fútbol Barcelona está interesado por la ficha de Rogelio Domínguez, pero el Racing había decidido no transferir otros jugadores después de que un club italiano le pagó cinco millones de pesos por el jugador Humberto Maschio, con lo que se solucionó el problema económico del club argentino.—Alfil.

Cataluña venció a una selección francesa

Amorós fué quien causó mejor impresión

Beziers (Francia), 3.—Un equipo de atletas españoles, todos de Cataluña, ha vencido a una selección atlética de Languedoc por 75-70.

¿SE RECHAZA LA PROPUESTA SOBRE EL CAMBIO DE PORTERO?

Londres, 3.—En su Asamblea general, celebrada hoy, la Asociación Inglesa de Fútbol ha rechazado la propuesta de la Federación Internacional de Fútbol Asociación sobre la sustitución del guardameta en los partidos de Campeonato.

El duque de Edimburgo ha sido reelegido en su cargo de presidente de la Asociación de Fútbol. Arthur Cakley anunció su renuncia como vicepresidente del organismo.—Alfil.

Los españoles Suárez y Quadros, vencedores de las ocho horas a la americana disputadas en Lima

Lisboa, 3.—Los corredores ciclistas españoles Etxura y Quadros han ganado la prueba de las ocho horas, a la americana, disputada en el Estadio de Lima (Oporto), consiguiendo 114 puntos y una velocidad media de 38,877.

En segundo lugar se clasificó Oporto y en tercero Sengalhos, en el que corría Alves Barbosa. El sexto puesto lo ocupó el equipo de la Academia con Ribeiro da Silva.—Alfil.

El calendario futbolístico internacional del equipo nacional inglés

Londres, 3.—La Asociación de Fútbol ha anunciado hoy los encuentros internacionales que jugará Inglaterra en la próxima temporada. Son los siguientes:

- 19 de octubre: Contra País de Gales.
- 6 de noviembre: Contra Irlanda, en Londres.
- 27 de noviembre: Contra Francia, en Londres.
- 19 de abril de 1958: Contra Escocia.
- 7 de mayo: Contra Italia, en Londres. La fecha es provisional.
- 18 de mayo: Contra Rusia, en Moscú.—Alfil.

"FOTOS"

LEA USTED

TALLERES DIESEL - COSTA AZUL

REPARACION DE BOMBAS INYECTORAS. BANCO DE PRUEBAS. COMPROBACION DE INYECTORES. REPARACION DE MOTORES EN GENERAL

Automovilistas - Tractoristas

EN ESTOS TALLERES ENCONTRARAN PERSONAL CAPACITADO EN DIESEL Y GASOLINA

Viaducto, 1 (al lado de Industrias MAC) ZAMORA

LA VIDA: ACTUALIDAD Y REPORTAJE

OSMOSIS Y ENDOSMOSIS DEL TRABAJADOR

W. FERNANDEZ FLOREZ
(De la Real Academia Española)

Dicen los periódicos que uno de los problemas más graves que tiene planteados el campo leonés consiste en la escasez de la mano de obra. Es muy difícil encontrar allí ni aun trabajadores eventuales, porque han emigrado a las zonas industriales y mineras o a las mismas ciudades en busca de un jornal más crecido y menos exigente.

Los labradores procuran salir del apuro multiplicando los tractores o alquilando los que posee la Cámara Sindical Agraria y adquiriendo segadoras y aventadoras, cuyo número ya allí es muy crecido. Se acogen, como es natural, al último recurso de la mecanización.

En la ciudad nos damos cuenta de este flujo y reflujo. Por este tiempo, en muchas casas de Madrid —y debe suponerse que lo mismo ocurre en otras poblaciones—, se han sostenido charlas un poco angustiosas entre las señoras y las domésticas que se relacionan con este fenómeno.

La criada comparó un día con cara de circunstancias. Y dijo:

—Señora, he recibido carta de mis padres.

El corazón de la señora da un saltito. Se esfuerza en disimular sus presentimientos para inquirir toda miel:

—¿Y están bien?

—Muy baqueteados, como siempre. Pero ahora se trata de otra cosa.

—¿Qué sucede?

—Que esta es la época más dura para las faenas del campo, y como los viejos están solos no dan abasto. Ya llamaron a mi hermana Eufrosia, que está en Avila, y quieren que vaya yo también para echar una mano. No tengo más remedio, porque...

—¿Cuánto tiempo?, la interrumpe la señora, patibuleando.

—Un mes o dos... yo creo...

La señora acaba con un "¿Qué se le va a hacer?", pero en su fuero interno se agita como una sierpe la sospacha de que aquella chica ya no volverá a su domicilio, a pesar del trato cuidadosamente afectuoso que se le otorgaba, porque entenderá que es una coyuntura favorable para imaginar, a la vuelta, si hay otra cosa en la que pueda obtener mayores beneficios.

En estos días en los trenes y los coches de línea abandonan las grandes ciudades enjambres de familias reclamadas por parientes campesinos que necesitan ayuda para sus faenas. Y si no la necesitan es igual; se apoyan en el pretexto.

La chica, después, no regresa, o, según la corazonada del ama, se queda con otra familia. Hoy anda por ahí mucha gente dedicada al robo de domésticas.

La señora abandonada espera algún tiempo. Luego más tiempo. Se engaña a sí misma con la esperanza de que, cada vez que suena el timbre de la escalera, sea para anunciar el retorno de la prófuga. Transcurre la fecha fijada como tope. La señora da comienzo a una busca que resulta inútil. No logra más que oír una colección de anécdotas amenas o pintorescas que le han narrado otras señoras huérfanas también de servidoras. Pero aún confía en la transitoriedad del contratamiento.

Entonces la señora se consagra bravamente a las funciones domésticas, supliendo a la que está encorvada sobre los terrones. Plancha, barre, lava, sale a la compra, sacude el polvo de las paredes y los muebles, abandona el hogar para ir a la droguería y al buzoneo del Correo, acude al teléfono cada vez que llama, cepilla los trajes de los varones...

Al cabo de cierto tiempo está reventada.

Entonces hace lo mismo que los labradores. Piensa en las máquinas.

Parece ser que las máquinas no son tan asequibles y resistentes en las viviendas como en los cultivos. La mecanización del lavado de ropas, por ejemplo, crea otras incomodidades diferentes en parte a las que suscita un procedimiento tradicional, pero no las suprime. Y, desde luego, hay muchos quehaceres para los que no se ha inventado aún ninguna máquina. La señora se afiige entre todas las que adquirió. Los labradores no parecen tampoco estar plenamente satisfechos con las suyas cuando acuden a la Prensa con lamentaciones a propósito de la escasez de jornaleros y cuando tocan a rebato para reunir a los dispersos elementos de su familia para que acudan a "echarles una mano".

Las señoras piensan que bien podrían los campesinos servirse por otros medios que no fuesen dejarlos sin muchachas que "han nacido para ser domésticas". Y los campesinos piensan que primero es la tierra, la madre tierra, y que teniendo ellos hijas no les gusta verse en la necesidad de pagar máquinas que, por otra parte, no trabajan tan bien.

Y unas vienen y otras van en busca del logro de sus conveniencias.

Es la ósmosis y la endósmosis de las tareas humanas.

Pero lo cierto es que nadie o muy pocos se conforman con ello.

DICEN QUE PESA SOBRE LA FAMILIA UNA MALDICION Balduino, el rey a quien más pretendientes femeninas se le han adjudicado

Doce princesas han pasado por su vida sentimental, sin terminar de llenar sus aspiraciones reales. Ahora, el supuesto enlace con la princesa de Torlonia ha resultado ser incierto

Balduino es, indudablemente, el rey de los movimientos a través de la postguerra de 1939-45, que más historia ha tenido, aunque ésta no haya tenido sus cimientos más que en el aspecto sentimental.

Desde su castillo de Laeken asiste a los movimientos de su pueblo y del mundo entero, que no se ocupa de otra cosa más que de buscarle una esposa apropiada. Las últimas noticias que se tenían eran las de un próximo enlace con la princesa Astrid de Noruega, una simpática chica de pelo negro que se hace sus propios vestidos y dedica sus horas practicando el esquí. ¿Definitiva-

mente se casará Balduino, este joven rey de los belgas, que parece haberse convertido en una obsesión, no sólo para la real familia, sino también para los mejores diplomáticos del extranjero?

Un poco de historia

El día del matrimonio de su padre, el rey Leopoldo III, no se oyeron las campanas. El sentido morgánico del matrimonio entre él y Lilián de Rhetly impidió dar un poco de publicidad a la ceremonia que en la mayor intimidad se llevó a cabo en el castillo de Laeken el 11 de septiembre de 1941. El haberlo comunicado al pueblo dos meses después originó gran descontento entre éste. El Primado de Bélgica, cardinal Van Roey, hizo publicar el acontecimiento en todas las iglesias.

Esta decisión echó la suerte entre el populacho. Había llegado la hora de la abdicación, lo que supondría que Balduino sería rey a los veinte años.

Balduino no es alegre. Solamente sonríe junto a los suyos. Todas esas suposiciones de que sobre el joven monarca pesa una maldición son puras fantasías propias de viejas. Es un hombre a quien la mecánica le vuelve loco: Su biblioteca, de 40.000 volúmenes, contiene libros de ingeniería en gran cantidad. Hay quien dice que de no haber sido rey, Balduino hubiera sido únicamente ingeniero. Es parco en el hablar y posee verdadera aversión por cuernos duros. Su salud tampoco es envidiable, pues a poco de su subida al Poder sufrió una depresión nerviosa que le obligó a retirarse a su villa de «Los Cedros» a practicar un prolongado reposo.

La historia de sus "amores"

Si pasamos lista a las mujeres que se ha pretendido adjudicarle como posibles novias, nos encontramos con un verdadero film que se hace interminable.

Primeramente nos hallamos en presencia de Margarita, hija del duque de Aosta, de veintiséis años de edad, de la cual se habló como posible candidata, al coincidir su viaje a Italia en los momentos en que Balduino se hallaba en este país. Parece ser que las dificultades estribaban en que era demasiado alta para él. Pasó a la posteridad y olvidó luego de la indiferencia mostrada por el joven rey.

Inmediatamente después entra en escena María Adelaida, hermana de Isabel de Luxemburgo, que tenía veintiocho años y era enfermera diplomada. El rey de los belgas jugaba mucho al tenis con ella. También fue una sombrosa fugaz en la vida sentimental de Balduino.

Birgitta, princesa sueca, que ahora tiene veintidós años, fue quien más hizo rumorear la boda del rey belga. Es una campeona de tenis. La posibilidad de este enlace fue conocido por el pueblo belga con mucha alegría. Fra la viva imagen de Astrid, la madre de Balduino. También protestante como ella, debería convertirse al catolicismo si se quería llevar a efecto la boda. Tampoco en esta ocasión la misantropía en Balduino varió.

Después, Astrid, hija del príncipe heredero de Noruega, de quien se dice se confecciona ella sus vestidos.

Más tarde, Margarita de Inglaterra que, con veinticinco años, es hermana de la reina británica.

Las razones de Balduino

Parece ser que todo lo que respecta a las posibles ceremonias con alguna princesa inglesa quedaba descartada de todo punto por el resentimiento que el rey Balduino tiene contra todo lo inglés, al recordar que durante la guerra éstos dejaron solos a los belgas enfrente de los alemanes.

Teniendo en cuenta esto, la familia real mira por otros continentes y sale a relucir Isabel, la hija mayor del conde de París. Había nacido en Bruselas y era muy amiga de Balduino. El pueblo del rey veía esto con mucha simpatía al tener en cuenta no solamente que existe un gran acercamiento entre Bélgica y Francia, sino también al considerar la simpática lozanía de los veinticinco años de Isabel. Ni todas estas razones tan propicias al Estado cuajaron en el ánimo del rey.

Parecía haber nacido para vivir la larga estela de candidatas al

Balduino y sobrina del rey Gustavo de Suecia.

Aunque ya en la imposibilidad que reporta el haber cambiado de estado, solamente nos restan por traer a colación las dos últimas "novias" de Balduino: María Pia y su hermana Isabel de Luxemburgo, que se han casado ya. La primera, hija del exrey de Italia, Humberto, y prima carnal de Balduino, que ha contraído matrimonio con Alejandro de Yugoslavia. La segunda, hija de la Gran Duquesa de Luxemburgo, que se unió a Fernando Hohemberg. Era la mayor de las doce "novias" de Balduino, con sus treinta y ocho años.

Resumen de las pretendientes

Si nos paramos a resumir tanto la denominación de las princesas pretendientes al trono de los belgas, sus analogías familiares y la relación nacional, veremos que en la vida de Balduino han aparecido



El rey Balduino, con uniforme de jefe del Ejército belga.

La supuesta maldición de Balduino

Las fuentes que se han empeñado en atribuir a la vida de Balduino una maldición que proviene de toda su ascendencia, está basada en los siguientes hechos:

La princesa Carlota, hija de Leopoldo I, se volvió loca después del fusilamiento de su marido, Maximiliano de Méjico; el conde Halm, hijo de Leopoldo II, murió a los diez años; otro Balduino, hijo del rey Alberto, murió misteriosamente a la edad de veintidós años; la princesa Luisa, hija de Leopoldo II, tuvo que ser recluida en un manicomio; la otra hija de Leopoldo II, Estefanía, mujer del archiduque Rodolfo, se mató en Mayerling. El propio abuelo de Balduino, Alberto I, murió en una escalada...

Nuevamente ante la boda y nuevamente "ruptura"

Ahora, nuevamente, se ha puesto de actualidad la supuesta petición de mano de la familia real belga para su hijo Balduino de la princesa Torlonia de Italia. Los periódicos, a grandes titulares, han comenzado a publicar mayores o menores referencias sobre este "posible" enlace, pero como la doce a de "novias" de Balduino ha vuelto a quedar en humo de pajas. Según publicamos ayer, un portavoz del Palacio Real en Bruselas ha desmentido toda otra vez. Muchas razones se han dado. La belga es de que se trata exclusivamente de una publicación sensacionalista de una revista italiana. La de la propia Torlonia es de que se halla comprometida con un industrial italiano, Roberto Fihesi, de veintiséis años.

Una faceta más en la sentimental e incomprensible vida de Balduino, ante quien han desfilado quizá todas las princesas en situación de casarse, sin que ninguna de ellas, por cualquiera de las razones que sean, hayan llenado las aspiraciones o seguramente los deseos del rey belga.

PUSCIS

8 PAGINAS
1'20 pesetas



Una de las más recientes fotografías de Alejandra de Torlonia, de quien se decía iba a contraer matrimonio con Balduino, y se ha desmentido al conocerse la noticia de haberse prometido con un industrial italiano.



Balduino al lado de su padre, el rey Leopoldo, y la princesa Lilián.

trono de los belgas. Así aparecieron inmediatamente María Cristina de Aosta, hija del duque de Aosta, quien vio unido su nombre al de Balduino en todos los periódicos de la buena sociedad del mundo entero. Sin embargo, se confirmó en seguida que eran falsos todos los rumores que circulaban sobre este supuesto idilio.

Sandra de Torlonia se pone entonces de actualidad. Es la hija mayor de Alejandro de Torlonia y de doña Beatriz, infanta de España y por tanto nieta de Alfonso XIII. Las referencias son de que el mismo Balduino había declarado que era demasiado alegre.

La película sigue corriendo ante los ojos del joven monarca y entra en escena Alejandra de Kent, de veintidós años, hija del duque de Kent.

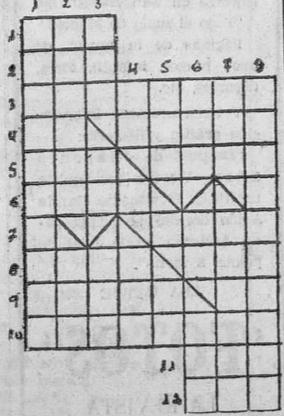
Después, Margarita de Suecia, de veintitrés años, prima lejána de

Mientras toma el café
CHISTES - CONCURSOS - HISTORIETAS - PASATIEMPOS

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES

1: Movimiento convulsivo del diafragma. 2: Onda del mar. 3:



Acción de retrucar la bola de billar. 4: Siaba de bala. Pueblo de la provincia de Tarragona (una s más al final). 5: Letra griega. Viene de arriba abajo (al revés).

SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA

Horizontales.—2: M. 3: Cap. 4: Canoa. 5: Marisco. 6: Paño. Aria. 7: Agotadora. 8: Ice. 9: Adora. 10: Alo.
Verticales.—1: Pa. 2: Mago. 3: Caño. 4: Carótida. 5: Mani. Acor. 6: Posadero. 7: Acro. 8: Oirá. 9: Aa.

En un pueblo de Murcia Abuela a los 34 años

Murcia.—A los treinta y cuatro años de edad ha sido abuela doña Luisa Fernández Pérez, al dar a luz su hija Luisa, de dieciséis, una niña, en la localidad de Mula. Esta joven abuela trabaja diariamente 16 horas para mantener a seis hijos que tiene en casa, ya que hace años quedó viuda. Causa admiración en la localidad el ver siempre a sus hijos limpios. La recién nacida será apadrinada por su bisabuelo y su abuela materna.—Cifra.



De izquierda a derecha: Margarita de Inglaterra, Isabel de Francia, Astrid de Noruega, María Pia de Italia, Margarita de Aosta y Saboya, Isabel de Luxemburgo y María Adelaida de Luxemburgo, de quienes se dijo que iban a casarse con Balduino.